

**ZMLUVA NA MODERNIZÁCIU MERACIEHO SYSTÉMU  
SPOTREBY TEE NA HKV Č. 1100034804/34029/2019-O8**

**ZO DŇA \_\_\_\_\_**

**UZAVRETÁ MEDZI**

**GX CORPFIN, a.s.**

**IČO: 28647262, IČ DPH: CZ28647262**

**A**

**Železničná spoločnosť Cargo Slovakia, a.s.**

**IČO: 35 914 921, IČ DPH: SK2021920065**

## OBSAH

Článok		Strana
1	DEFINÍCIE A VÝKLADOVÉ PRAVIDLÁ .....	3
2	PREDMET ZMLUVY .....	7
3	CENA A PLATOBNÉ PODMIENKY .....	10
4	PRÁVA A POVINNOSTI ZMLUVNÝCH STRÁN .....	11
5	ĎALŠIE DOHODNUTÉ PODMIENKY .....	14
6	ZODPOVEDNOSŤ ZA VADY A ZÁRUČNÁ DOBA .....	16
7	SANKCIE .....	18
8	KONTAKTY, DORUČOVANIE A KOMUNIKÁCIA .....	18
9	TRVANIE ZMLUVY .....	20
10	VLASTNÍCKE PRÁVO, NEBEZPEČENSTVO ŠKODY A PRÁVA DUŠEVNÉHO VLASTNÍCTVA .....	21
11	BEZPEČNOSŤ A OCHRANA ZDRAVIA PRI PRÁCI .....	21
12	DÔVERNÉ INFORMÁCIE A MLČANLIVOSŤ .....	23
13	ROZHODNÉ PRÁVO A JURISDIKCIA .....	24
14	ZÁVEREČNÉ USTANOVENIA .....	25

**TÁTO ZMLUVA Č. 1100034804/34029/2019-08 ZO DŇA \_\_\_\_\_** (ďalej len „Zmluva“) je uzatvorená

**MEDZI:**

- (1) **GX CORPFIN, a.s.**, so sídlom Pelcova 2500/5, Moravská Ostrava, 702 00 Ostrava, Česká republika, zapísaná v Obchodnom registri Krajského súdu v Ostrave, oddiel: B, vložka číslo: 4405, zastúpená: Martin Židlík – člen predstavenstva a Ing. Juraj Kozica – člen predstavenstva, IČO: 286 47 262, IČ DPH: CZ28647262, IBAN: \_\_\_\_\_, BIC: \_\_\_\_\_, účet vedený v: Komerční banka, a.s.

(ďalej len „Dodávateľ“)

- (2) **Železničná spoločnosť Cargo Slovakia, a.s.**, so sídlom Drieňová 24, 820 09 Bratislava, Slovenská republika, zapísaná v obchodnom registri Okresného súdu Bratislava I, oddiel: Sa, vložka číslo: 3496/B, zastúpená: Ing. Martin Vozár, MBA - predseda predstavenstva a generálny riaditeľ a Ing. Ľubomír Kutka - člen predstavenstva, IČO: 35 914 921, DIČ: 2021920065, IČ DPH: SK2021920065, IBAN: \_\_\_\_\_, BIC: \_\_\_\_\_, účet vedený v \_\_\_\_\_

(ďalej len „Objednávateľ“ alebo „ZSSK CARGO“)

(ďalej spoločne aj „Zmluvné strany“ alebo jednotlivito „Zmluvná strana“).

**VZHLADOM NA TO, ŽE:**

- (a) Objednávateľ má záujem na modernizácii súprav na meranie spotreby trakčnej elektrickej energie na maximálne 186 ks hnacích koľajových vozidiel tak, aby tieto spĺňali požiadavky stanovené TPOM (ako je tento pojem definovaný v bode 1.1 tejto Zmluvy) a aby po uvedení modernizovaných meracích súprav do prevádzky mohol tieto používať za účelom fakturačného merania spotreby trakčnej elektrickej energie na hnacích koľajových vozidlách v zmysle TPOM a podľa príslušných platných všeobecne záväzných právnych predpisov v oblasti elektroenergetiky a v oblasti dopravy na dráhach,
- (b) Objednávateľ má ďalej záujem na zabezpečení prepojenia zariadení MIREL RM1 s komunikačnými jednotkami meracích súprav spotreby trakčnej elektrickej energie pre maximálne 117 ks hnacích koľajových vozidiel tak, aby boli ním určené údaje prenášané prostredníctvom komunikačnej jednotky meracej súpravy na FTP server ZSSK CARGO a
- (c) Dodávateľ je za podmienok stanovených touto Zmluvou ochotný poskytnúť Objednávateľovi ním požadované Plnenie (ako je tento pojem definovaný v bode 1.1 tejto Zmluvy)

**ZMLUVNÉ STRANY SA DOHODLI TAKTO:**

**1 DEFINÍCIE A VÝKLADOVÉ PRAVIDLÁ**

**1.1 Definície**

Nasledujúce slová a/alebo slovné spojenia uvedené v tejto Zmluve s veľkým začiatočným písmenom majú v tejto Zmluve v akomkoľvek gramatickom tvare nasledovný význam:

**BOZP** – bezpečnosť a ochrana zdravia pri práci upravená najmä zákonom č. 124/2006 Z. z. o bezpečnosti a ochrane zdravia pri práci a o zmene a doplnení niektorých zákonov a vyhláškou Ministerstva práce, sociálnych vecí a rodiny Slovenskej republiky č. 508/2009 Z. z., ktorou sa ustanovujú podrobnosti na zaistenie bezpečnosti a ochrany zdravia pri práci s technickými zariadeniami tlakovými, zdvíhacími, elektrickými a plynovými a ktorou sa ustanovujú technické zariadenia, ktoré sa považujú za vyhradené technické zariadenia v znení neskorších predpisov.

**Cena** – peňažná suma dohodnutá Zmluvnými stranami ako peňažné protiplnenie, ktoré je Objednávateľ povinný zaplatiť Dodávateľovi za riadne a včasné poskytnutie Plnenia Objednávateľovi v súlade s touto Zmluvou.

**Dielo** – dodanie Komponentov meracích súprav a Komponentov na prepojenie RM1 s MSE vrátane (i) vykonania ich montáže do HKV určených Objednávateľom a (ii) uvedenia modernizovaných Meracích súprav a prepojenia MIREL RM1 s Meracími súpravami do prevádzky. Čiastkovým Dielom sa na účely tejto Zmluvy rozumie dodanie príslušných komponentov, ich montáž a uvedenie do prevádzky na konkrétnom HKV. Pre odstránenie pochybností sa stanovuje, že súčasťou Diela je aj záväzok Dodávateľa vykonať odbornú demontáž komponentov súčasných Meracích súprav HKV, ktoré majú byť nahradené novými, vrátane zabezpečenia ich odvozu a likvidácie. Za Dielo je na účely tejto Zmluvy považované Plnenie, ktoré je predmetom Druhej časti plnenia, ako je tento pojem definovaný v bode 2.2.2 tejto Zmluvy.

**Dokumentácia** – súbor listín a iných dokumentov nevyhnutných na riadne a bezchybné používanie modernizovaných Meracích súprav na účely fakturačného merania spotreby TEE na HKV a na riadne používanie (správnu funkčnosť) prepojenia zariadení MIREL RM1 s MSE v zmysle špecifikácie obsiahnutej v časti B. Prílohy č. 1 k tejto Zmluve. Na účely tejto Zmluvy sa za Dokumentáciu považuje najmä Projektová dokumentácia MSE, dokumentácia uvedená v bode 6.2 TPOM, Projektová dokumentácia prepojenia RM1 s MSE, technická dokumentácia, certifikáty o zhode dodaných komponentov pokiaľ sa podľa príslušných platných právnych predpisov vyžadujú, užívateľská dokumentácia (návod na obsluhu a údržbu) a ostatná dokumentácia potrebná na správnu realizáciu a následné používanie prepojenia RM1 s MSE (napr. písomný súhlas výrobcu zariadení MIREL RM1 so zmenou konfigurácie týchto zariadení bez toho, aby tým bola dotknutá prípadná záruka poskytnutá ZSSK CARGO dodávateľom týchto zariadení alebo aby tým boli dotknuté iné podmienky používania týchto zariadení v zmysle technickej dokumentácie dodanej ZSSK CARGO dodávateľom týchto zariadení). Súčasťou Dokumentácie sú aj všetky žiadosti, rozhodnutia, súhlasy a ostatná dokumentácia týkajúca sa procesu schvaľovania obchodného merania a meracích súprav podľa TPOM, Zákona o dráhach, Zákona o energetike a ostatných uplatniteľných platných právnych predpisov. Dokumentácia musí byť vyhotovená v písomnej a/alebo elektronickej forme v slovenskom jazyku.

**Dôverné informácie** – všetky a akékoľvek údaje, dáta, podklady, poznatky, dokumenty alebo akékoľvek iné informácie, bez ohľadu na formu ich zachytenia, ktoré sa týkajú:

- (i) Zmluvnej strany (najmä informácie o jej činnosti, štruktúre, hospodárskych výsledkoch, finančné, štatistické a účtovné informácie, informácie o jej majetku, aktívach a pasívach, pohľadávkach a záväzkoch, informácie o jej technickom a programovom vybavení, know-how, hodnotiace štúdie a správy, podnikateľské stratégie a plány, informácie týkajúce sa predmetov chránených právom priemyselného alebo iného duševného vlastníctva a všetky ďalšie informácie o Zmluvnej strane);
- (ii) zamestnancov a iných oprávnených osôb Zmluvných strán (osobné údaje v zmysle platnej právnej úpravy o ochrane a spracovaní osobných údajov).

**DPH** – daň z pridanej hodnoty tak, ako je definovaná a upravená príslušnými všeobecne záväznými právnymi predpismi. V prípade, že je Dodávateľ registrovaný pre daň z pridanej hodnoty v Slovenskej republike, tak sa daňou z pridanej hodnoty rozumie DPH, tak ako je definovaná a upravená najmä zákonom č. 222/2004 Z. z. o dani z pridanej hodnoty v platnom znení (ďalej len „**Zákon o DPH**“).

**Faktúra** – písomný dokument s náležitosťami stanovenými a požadovanými príslušnými všeobecne záväznými právnymi predpismi vyhotovený v súlade s touto Zmluvou, na základe ktorého je príslušná Zmluvná strana povinná zaplatiť druhej Zmluvnej strane peňažnú sumu dohodnutú v tejto Zmluve a uvedenú na Faktúre.

**Harmonogram realizácie Diela** – harmonogram realizácie Druhej časti Plnenia, ktorý tvorí Prílohu č. 2 tejto Zmluvy.

**HKV** – hnacie koľajové vozidlá elektrickej trakcie, pre ktoré majú byť príslušné Komponenty meracích súprav a Komponenty na prepojenie RM1 s MSE určené. Počet HKV s uvedením ich radu, pre ktoré majú byť Komponenty meracích súprav a Komponenty na prepojenie RM1 s MSE dodané, je uvedený v Prílohe č. 1 tejto Zmluvy.

**Kontaktná osoba** – zamestnanec Zmluvnej strany určený Zmluvnou stranou v tejto Zmluve, ktorý je oprávnený zastupovať Zmluvnú stranu v obchodných a technických záležitostiach súvisiacich s plnením predmetu tejto Zmluvy (najmä podpisovať Protokol o odovzdaní a prevzatí Diela), ako aj v akejkoľvek inej súvislosti s plnením predmetu tejto Zmluvy v rozsahu vymedzenom v tejto Zmluve.

**Kontaktné údaje** – údaje Zmluvných strán, na ktoré sa oznamujú a/alebo doručujú akékoľvek oznámenia, žiadosti, požiadavky, návrhy, súhlas/nesúhlas, schválenie/odmietnutie schválenia, alebo akákoľvek iná komunikácia predpokladaná, vyžadovaná alebo povolená touto Zmluvou.

**Korešpondencia** – akékoľvek oznámenie, žiadosť, požiadavka, návrh, súhlas/nesúhlas, schválenie/odmietnutie schválenia alebo akákoľvek iná komunikácia. Korešpondencia je vedená výlučne v slovenskom jazyku a v písomnej forme. Za písomnú formu sa považuje aj e-mailová komunikácia.

**Komponenty meracích súprav** – technické zariadenia určené pre meranie spotreby TEE na HKV špecifikované v časti A. Prílohy č. 1 tejto Zmluvy.

**Komponenty na prepojenie RM1 s MSE** – technické zariadenia potrebné na zabezpečenie prenosu údajov evidovaných registračným rýchlomerom MIREL RM1, ktoré sú špecifikované v časti B. Prílohy č. 1 tejto Zmluvy, na FTP server ZSSK CARGO prostredníctvom komunikačnej jednotky MSE.

**Meracia súprava alebo MSE** - súbor technických zariadení, vrátane napájania, kabeláže a softvéru, ktorý umožňuje meranie spotreby elektriny a sledovanie polohy HKV, vrátane zariadení na diaľkový odpočet nameraných údajov.

**Občiansky zákonník** – zákon č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník v znení neskorších predpisov.

**Obchodný zákonník** – zákon č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v znení neskorších predpisov.

**Plnenie** – plnením sa na účely tejto Zmluvy rozumie predovšetkým akékoľvek plnenie hlavných záväzkov Dodávateľa špecifikovaných v bode 2.1 písm. a) v podbodoch (i) až (ix) tejto Zmluvy za podmienok stanovených touto Zmluvou.

**PO** – požiarňa ochrana upravená najmä zákonom č. 314/2001 Z. z. o ochrane pred požiarmi v znení neskorších predpisov.

**Preberací protokol** – písomný dokument podpísaný oboma Zmluvnými stranami, ktorým Kontaktné osoby Zmluvných strán potvrdia odovzдание každého čiastkového Plnenia Objednávateľovi. Súčasťou Preberacieho protokolu pre prvú časť Plnenia podľa bodu 2.2.1 tejto Zmluvy musí byť zoznam všetkej Dokumentácie, ktorú Dodávateľ odovzdal Objednávateľovi. Súčasťou Preberacieho protokolu pre každé čiastkové Plnenie druhej časti Plnenia podľa bodu 2.2.2 tejto Zmluvy musí byť (i) dodací list s uvedením zoznamu dodaných Komponentov meracích súprav/Komponentov na prepojenie RM1 s MSE, (ii) zoznam odovzdanej Dokumentácie týkajúcej sa dodaných komponentov, (iii) zoznam HKV, na ktorých boli dodané Komponenty meracích súprav namontované a zaplombované spolu so zoznamom HKV, na ktorých boli namontované dodané Komponenty na prepojenie RM1 s MSE a (iv) fotokópie príslušných plombovacích protokolov. Preberací protokol je podkladom pre fakturáciu Ceny za príslušné čiastkové Plnenie, ak táto Zmluva nestanovuje v konkrétnom prípade inak.

**Projektová dokumentácia MSE** – rozumie sa ňou projektová dokumentácia obchodného merania spotreby TEE na HKV pre každý rad HKV vypracovaná a schválená v súlade s podmienkami a požiadavkami stanovenými vyhláškou Ministerstva dopravy, pôšt a telekomunikácii Slovenskej republiky č. 205/2010 Z. z. o určených technických zariadeniach a určených činnostiach a činnostiach na určených technických zariadeniach, príslušnými ustanoveniami ostatných uplatniteľných právnych predpisov, ustanoveniami TPOM a v súlade s prípadnými podmienkami stanovenými prevádzkovateľom distribučnej sústavy.

**Projektová dokumentácia prepojenia RM1 s MSE** – rozumie sa ňou projektová dokumentácia na inštaláciu Komponentov na prepojenie RM1 s MSE vrátane dokumentácie potrebnej na vykonanie zmeny konfigurácie systému MIREL RM1 pre každý rad HKV, na ktorom majú byť

Komponenty na prepojenie RM1 s MSE inštalované. Projektová dokumentácia prepojenia RM1 s MSE musí byť vypracovaná a schválená v súlade s podmienkami a požiadavkami stanovenými vyhláškou Ministerstva dopravy, pôšt a telekomunikácií Slovenskej republiky č. 205/2010 Z. z. o určených technických zariadeniach a určených činnostiach a činnostiach na určených technických zariadeniach, príslušnými ustanoveniami ostatných uplatniteľných právnych predpisov, ustanoveniami TPOM a v súlade s prípadnými podmienkami stanovenými prevádzkovateľom distribučnej sústavy.

**Rezervné komponenty** – príslušné Komponenty meracích súprav, ktoré budú určené ako skladová zásoba Objednávateľa za účelom zabezpečenia možnosti okamžitej výmeny nefunkčných (vadných/porúchaných/poškodených) komponentov inštalovaných na HKV podľa tejto Zmluvy.

**TEE** – trakčná elektrická energia.

**TPOM** – Technické podmienky obchodného merania na HKV vydané ŽSR dňa 04.04.2019.

**Vada** – akákoľvek vada, chyba, chybový stav, závada, nedostatok, porucha alebo akýkoľvek iný problém s ktorýmkoľvek Dodávateľom zhotoveným čiastkovým Dielom vrátane ktoréhokoľvek Dodávateľom dodaným Komponentom meracej súpravy alebo Komponentom na prepojenie RM1 s MSE brániaci riadnemu a/alebo bezchybnému užívaniu/funkčnosti Meracej súpravy vrátane právnych väd a/alebo spôsobujúci čiastočnú alebo úplnú nefunkčnosť Meracej súpravy alebo ktoréhokoľvek Dodávateľom dodaného komponentu a/alebo spôsobujúci čiastočné alebo úplné obmedzenie použitia/prevádzky Meracej súpravy alebo ktoréhokoľvek Dodávateľom dodaného komponentu. Plnenie sa považuje za vadné aj vtedy ak jeho spôsob, rozsah, kvalita a iné vlastnosti nie sú v súlade s ustanoveniami uvedenými v tejto Zmluve. Toto ustanovenie sa aplikuje na každú časť Plnenia. Plnenie v časti dodania Dokumentácie sa považuje za vadné ak nie je dodaná Dokumentácia kompletná, alebo je táto (hoci aj len z časti) nesprávna alebo neúplná, alebo Objednávateľ nie je na základe dodanej Dokumentácie schopný používať dodané Meracie súpravy za účelom merania spotreby TEE na HKV na fakturačné účely z dôvodov jej nesúladu s TPOM a s príslušnými platnými právnymi predpismi. Pokiaľ ide o prepojenie RM1 s MSE je Dokumentácia vadná, ak po vykonaní prepojenia zariadení MIREL RM1 s MSE v súlade s príslušnou Dokumentáciou dodanou Dodávateľom je prenos všetkých požadovaných dát na FTP server ZSSK CARGO nefunkčný alebo je funkčný len v obmedzenom rozsahu napriek tomu, že Komponenty na prepojenie RM1 s MSE sú preukázateľne bez Vád.

**Vyhláška č. 205/2010 Z. z.** – vyhláška Ministerstva dopravy, pôšt a telekomunikácií Slovenskej republiky č. 205/2010 Z. z. o určených technických zariadeniach a určených činnostiach a činnostiach na určených technických zariadeniach v platnom znení.

**Výzva** – písomný prejav, ktorým jedna Zmluvná strana vyzve druhú Zmluvnú stranu na splnenie určitej povinnosti v termíne stanovenom v tejto Zmluve a/alebo vo Výzve (napr. pri omeškaní Zmluvnej strany s plnením).

**Zákon o cenách** – zákon č. 18/1996 Z. z. o cenách v znení neskorších predpisov.

**Zákon o dráhach** – zákon č. 513/2009 Z. z. o dráhach a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov.

**Zákon o energetike** – zákon č. 251/2012 Z. z. o energetike a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov.

**Záručná doba** – doba, v rámci ktorej je Dodávateľ povinný na vlastné náklady odstraňovať Vady.

**ŽSR** - Železnice Slovenskej republiky, so sídlom Klemensova 8, 831 61 Bratislava, IČO: 31 364 501, ktoré sú zároveň prevádzkovateľom distribučnej sústavy, v rámci ktorej sa má obchodné meranie spotreby TEE na HKV zriadiť.

- 1.2 Neoddeliteľnou súčasťou tejto Zmluvy sú všetky jej prílohy. Neoddeliteľnou súčasťou tejto Zmluvy sa stávajú aj písomné vzostupne očíslované dodatky, ktoré Zmluvné strany uzatvoria po vzájomnej dohode kedykoľvek počas doby platnosti a účinnosti tejto Zmluvy.

## 2 PREDMET ZMLUVY

### 2.1 Predmetom tejto Zmluvy je:

- (a) záväzok Dodávateľa poskytnúť Objednávateľovi za podmienok stanovených touto Zmluvou Plnenie, spočívajúce v/vo:
  - (i) vypracovaní Projektovej dokumentácie MSE na inštaláciu a montáž príslušných Komponentov meracích súprav vrátane schémy ich zapojenia,
  - (ii) vypracovaní Projektovej dokumentácie prepojenia RM1 s MSE,
  - (iii) zabezpečení schválenia zriadenia obchodného merania podľa bodu 6.1 TPOM a schválenia Meracích súprav pre jednotlivé rady HKV podľa bodu 6.2 TPOM u prevádzkovateľa distribučnej sústavy,
  - (iv) zabezpečení schválenia modernizácie HKV v časti týkajúcej sa Meracích súprav a prepojenia zariadení MIREL RM1 s MSE Dopravným úradom,
  - (v) dodaní Komponentov meracích súprav na meranie spotreby TEE na HKV, ktorých špecifikácia a počet sú uvedené v časti A. Prílohy č. 1 tejto Zmluvy, vrátane dodania príslušnej Dokumentácie,
  - (vi) dodaní Komponentov na prepojenie RM1 s MSE, ktorých špecifikácia a počet sú uvedené v časti B. Prílohy č. 1 tejto Zmluvy, vrátane dodania príslušnej Dokumentácie,
  - (vii) dodaní Rezervných komponentov v počte 5 % z celkového počtu Komponentov meracích súprav, ktoré má Dodávateľ dodať za účelom ich montáže do HKV,
  - (viii) vykonaní demontáže príslušných súčasných komponentov MSE z príslušných HKV a v následnom vykonaní montáže dodaných Komponentov meracích súprav a Komponentov na prepojenie RM1 s MSE do príslušných HKV vrátane ich uvedenia do prevádzky (oživenia),
  - (ix) zabezpečení overenia správnosti montáže a zapojenia dodaných Komponentov meracích súprav zo strany prevádzkovateľa distribučnej sústavy, vrátane zabezpečenia zaplombovania príslušných Komponentov meracích súprav prevádzkovateľom distribučnej sústavy alebo ním k tomu poverenou osobou;
- (b) tomu zodpovedajúci záväzok Objednávateľa poskytnúť Dodávateľovi za podmienok stanovených touto Zmluvou všetku súčinnosť potrebnú k riadnemu a včasnému splneniu záväzkov Dodávateľa a záväzkov Objednávateľa zaplatiť Dodávateľovi za riadne a včas poskytnuté Plnenie Genu podľa podmienok stanovených v článku 3. tejto Zmluvy a
- (c) úprava ostatných práv a povinností Zmluvných strán súvisiacich s plnením hlavných záväzkov Zmluvných strán uvedených v písm. (a) a (b) vyššie.

### 2.2 S ohľadom na skutočnosť, že obsahom záväzkov Dodávateľa podľa bodu 2.1 písm. (a) tohto článku Zmluvy je niekoľko vzájomne podmienených a súvisiacich záväzkov, Plnenie je rozdelené na dve na seba postupne nadväzujúce časti (fázy).

#### 2.2.1 Zmluvné strany sa dohodli, že predmetom v poradí prvej časti (fázy) Plnenia je vykonanie nasledovných úkonov Dodávateľom:

- a) vypracovanie žiadosti o schválenie obchodného merania v podmienkach ZSSK CARGO podľa bodu 6.1 TPOM, podanie predmetnej žiadosti v mene ZSSK CARGO prevádzkovateľovi distribučnej sústavy a zastupovanie ZSSK CARGO v konaní o schválenie obchodného merania,
- b) vypracovanie Projektovej dokumentácie MSE pre každý rad HKV, do ktorého majú byť príslušné Komponenty meracích súprav nainštalované, a to v súlade s príslušnými ustanoveniami TPOM a v súlade s prípadnými podmienkami

stanovenými prevádzkovateľom distribučnej sústavy po preskúmaní žiadosti o schválenie obchodného merania,

- c) vypracovanie žiadosti o schválenie Meracích súprav pre jednotlivé rady HKV podľa bodu 6.2 TPOM, podanie predmetnej žiadosti v mene ZSSK CARGO prevádzkovateľovi distribučnej sústavy a zastupovanie ZSSK CARGO v konaní o schválenie Meracích súprav pre jednotlivé rady HKV,
- d) vypracovanie Projektovej dokumentácie prepojenia RM1 s MSE a zabezpečenie všetkej dokumentácie potrebnej na vykonanie potrebných zmien v konfigurácii zariadení MIREL RM1 v súčinnosti s dodávateľom resp. výrobcom týchto zariadení;
- e) vypracovanie žiadosti o posúdenie podkladov opisujúcich projekt obnovy a modernizácie vo vzťahu k príslušným HKV, do ktorých majú byť podľa požiadavky Objednávateľa Komponenty meracích súprav a Komponenty na prepojenie RM1 s MSE namontované, podanie predmetnej žiadosti v mene ZSSK CARGO na Dopravný úrad a zastupovanie ZSSK CARGO v konaní pred Dopravným úradom a
- f) v prípade, že na základe vyjadrenia Dopravného úradu k žiadosti uvedenej v písm. e) vyššie bude potrebné požiadať o schválenie modernizácie HKV je Dodávateľ povinný vypracovať príslušnú žiadosť/žiadosti o schválenie modernizácie príslušných HKV, podať túto žiadosť Dopravnému úradu a zastupovať ZSSK CARGO v konaní pred Dopravným úradom.

Dodávateľ sa zaväzuje vykonať všetky vyššie uvedené úkony tak, aby boli všetky rozhodnutia, schválenia a súhlasy potrebné pre zavedenie obchodného merania v ZSSK CARGO v zmysle TPOM a podľa príslušných platných právnych predpisov vydané a zároveň právoplatné najneskôr do 6 mesiacov odo dňa nadobudnutia účinnosti tejto Zmluvy (ďalej len „**Prvá časť Plnenia**“). Dodávateľ je povinný najneskôr do 6 mesiacov od nadobudnutia účinnosti tejto Zmluvy odovzdať Objednávateľovi (i) Projektovú dokumentáciu MSE (v počte min. 4 vyhotovenia v listinnej podobe a 2 ks na pamäťovom médiu), (ii) Projektovú dokumentáciu prepojenia RM1 s MSE (v počte min. 4 vyhotovenia v listinnej podobe a 2 ks na pamäťovom médiu), (iii) všetky rozhodnutia, schválenia a súhlasy príslušných orgánov, ktoré má pre ZSSK CARGO obstaráť vrátane dokumentácie potrebnej na realizáciu a funkčnosť prepojenia RM1 s MSE a (iv) presné označenie a technickú špecifikáciu Komponentov meracích súprav a Komponentov na prepojenie RM1 s MSE, ktoré Dodávateľ Objednávateľovi dodá a namontuje na HKV, pričom tieto komponenty musia zodpovedať tým, ktoré boli schválené zo strany ŽSR; dodanie tejto časti Dokumentácie Objednávateľovi bude potvrdené podpisom Preberacieho protokolu.

Omeškanie Dodávateľa s vykonaním Prvej časti Plnenia v stanovenom termíne sa považuje za závažné porušenie zmluvných povinností s právom Objednávateľa odstúpiť od tejto Zmluvy v súlade s bodom 9.2 tejto Zmluvy; to neplatí, ak Dodávateľ preukáže, že omeškanie s plnením týchto záväzkov bolo spôsobené:

- a) neposkytnutím súčinnosti potrebnej zo strany Objednávateľa ani napriek Výzve Dodávateľa na jej poskytnutie, alebo
  - b) nedodržaním lehôt na rozhodnutie stanovených príslušnými právnymi predpismi niektorým z orgánov, ktoré majú v kompetencii o vyššie uvedených záležitostiach rozhodovať, ak bude súčasne preukázané, že v dôsledku nedodržania týchto lehôt nebolo objektívne možné dodržať dohodnutý termín na realizáciu Prvej časti Plnenia.
- Dodávateľ sa zaväzuje pri vybavovaní záležitostí, ktoré sú obsahom Prvej časti Plnenia, bezodkladne informovať Objednávateľa o akýchkoľvek skutočnostiach, v dôsledku ktorých by mohlo dôjsť k omeškaniu s vykonaním Prvej časti Plnenia v dohodnutom termíne a zároveň sa zaväzuje po konzultácii s Objednávateľom vykonať všetky úkony smerujúce k odvráteniu hrozby omeškania.

2.2.2 Zmluvné strany sa dohodli, že predmetom v poradí druhej časti (fázy) Plnenia sú nasledovné záväzky Dodávateľa:

- a) na vlastné náklady a nebezpečenstvo dodať Objednávateľovi príslušné Komponenty meracích súprav a Komponenty na prepojenie RM1 s MSE spolu s príslušnou Dokumentáciou a vykonať montáž dodaných komponentov na príslušné HKV (s výnimkou Rezervných komponentov), a to v počte a termínoch (lehotách) stanovených Harmonogramom realizácie Diela, pričom Dodávateľ je povinný zabezpečiť, aby na každom dodanom Komponente meracej súpravy bolo vykonané prvotné overenie a/alebo kalibrácia, ak sa v súlade s príslušnými ustanoveniami TPOM a príslušnými všeobecne záväznými právnymi predpismi pre príslušné komponenty Meracích súprav vyžaduje;
- b) v súčinnosti so ŽSR zabezpečiť zriadenie administrátorského prístupu k meracím zariadeniam pre ŽSR a zabezpečiť pre Objednávateľa užívateľský prístup k meracím zariadeniam v rozsahu umožňujúcom získavať všetky namerané údaje z meracích zariadení bez možnosti vykonávať akékoľvek zmeny v meracích zariadeniach alebo inak ovplyvňovať chod meracích zariadení;
- c) v súčinnosti s Objednávateľom zabezpečiť overenie (skontrolovanie) správnosti montáže a zapojenia Komponentov meracích súprav na HKV po vykonaní ich montáže (inštalácie), a to príslušnými odbornými pracovníkmi ŽSR a/alebo odborne spôsobilou (autorizovanou) osobou poverenou k tomu ŽSR a zabezpečiť zaplombovanie inštalovaných príslušných Komponentov meracích súprav v súlade s TPOM;
- d) dodať Objednávateľovi Rezervné komponenty v počte 5 % z celkového počtu komponentov, ktoré majú byť namontované do HKV.

Dodávateľ sa zaväzuje vykonať v poradí druhú časť Plnenia najneskôr v lehote do 18 mesiacov po riadnom poskytnutí (vykonaní) Prvej časti Plnenia, pričom sa zároveň zaväzuje dodržať termíny (lehoty) čiastkových plnení stanovené Harmonogramom realizácie Diela (ďalej len „**Druhá časť Plnenia**“). Zmluvné strany sa dohodli, že po poskytnutí (vykonaní) Prvej časti Plnenia si vzájomne potvrdia termíny (lehoty) stanovené touto Zmluvou a Harmonogramom realizácie Diela pre Druhá časť Plnenia a v prípade potreby ich po vzájomnej dohode upravujú tak, aby realizácia Druhej časti Plnenia bola uskutočniteľná včas a pokiaľ možno s čo najmenšími prevádzkovými obmedzeniami na strane Objednávateľa. Omeškanie Dodávateľa s čiastkovými plneniami o viac ako 15 dní oproti termínom stanoveným v Harmonograme realizácie Diela sa považuje za závažné porušenie zmluvných povinností Dodávateľa s právom Objednávateľa odstúpiť od tejto Zmluvy v súlade s bodom 9.2 tejto Zmluvy; to neplatí, ak Dodávateľ preukáže, že omeškanie s plnením týchto záväzkov bolo spôsobené:

- a) neposkytnutím súčinnosti potrebnej zo strany Objednávateľa ani napriek Výzve Dodávateľa na jej poskytnutie, alebo
- b) omeškaním ŽSR pri kontrole zapojenia Komponentov meracích súprav a ich plombovaní, ak bude súčasne preukázané, že Dodávateľ ŽSR oznámil požiadavku na kontrolu a zaplombovanie Komponentov meracích súprav v dostatočnom časovom predstihu a že v dôsledku tohto omeškania nebolo objektívne možné dodržať dohodnutý termín na vykonanie Druhej časti Plnenia alebo dohodnutý/é termín/y čiastkových plnení v zmysle Harmonogramu realizácie Diela.

2.3 Prvá časť Plnenia sa považuje za riadne vykonanú momentom kedy Dodávateľ odovzdá Objednávateľovi všetku Dokumentáciu, ktorú má pre neho v zmysle bodu 2.2.1 tejto Zmluvy obstarat'. Čiastkové plnenia v rámci Druhej časti Plnenia sa považujú za riadne vykonané v okamihu (i) zaplombovania príslušných Komponentov meracích súprav namontovaných do všetkých HKV a zároveň (ii) riadnej inštalácie Komponentov na prepojenie RM1 s MSE vrátane vykonania potrebných zmien v konfigurácii zariadení MIREL RM1 v súlade s príslušnou Dokumentáciou, pre ktoré mal Dodávateľ tieto komponenty v zmysle Harmonogramu realizácie Diela v príslušnom období Objednávateľovi dodať a namontovať na HKV, ak sa Zmluvné strany nedohodnú dodatočne písomne inak; prípadnú dohodu o zmene termínov (lehôt) dodania Zmluvné strany uvedú spolu s podmienkami dodatočného plnenia v obsahu príslušného Preberacieho protokolu. Dodanie každého čiastkového Plnenia si Zmluvné strany potvrdia

podpisom Preberacieho protokolu. Rezervné komponenty spolu s príslušnou Dokumentáciou ako čiastkové plnenie Druhej časti Plnenia sa považujú za dodané dňom podpisu dodacieho listu.

- 2.4 Dodávateľ vyhlasuje, že sa pred podpisom tejto Zmluvy riadne oboznámil s TPOM. Dodávateľ tiež vyhlasuje, že je schopný Plnenie za podmienok stanovených touto Zmluvou Objednávateľovi v celom rozsahu poskytnúť za podmienok stanovených touto Zmluvou. Dodávateľ zodpovedá za to, že všetky ním dodané Komponenty meracích súprav budú spĺňať všetky technické parametre stanovené TPOM, príslušnými právnymi predpismi, technickými normami a príslušnými rozhodnutiami a súhlasnými stanoviskami prevádzkovateľa distribučnej sústavy a ostatných orgánov verejnej správy, ktorých rozhodnutia, súhlasy a stanoviská budú pre zriadenie obchodného merania spotreby TEE na HKV v ZSSK CARGO potrebné.
- 2.5 Dodávateľ ďalej vyhlasuje, že mu sú riadne známe všetky relevantné technické parametre každého radu HKV, pre ktoré má Komponenty meracích súprav a Komponenty na prepojenie RM1 s MSE dodať, dôležité pre vypracovanie Projektovej dokumentácie MSE a Projektovej dokumentácie na prepojenie RM1 s MSE a že na základe poznania týchto parametrov je v celom rozsahu schopný splniť si svoje záväzky, ktoré sú predmetom Prvej časti Plnenia. Dodávateľ zároveň vyhlasuje, že s vyššie uvedenými skutočnosťami sa mal možnosť oboznámiť sa pred podpisom tejto Zmluvy tak z technickej dokumentácie týkajúcej sa HKV, ako aj fyzickou obhliadkou príslušných HKV, ktorú mu Objednávateľ umožnil pred podpisom tejto Zmluvy vykonať.
- 2.6 Zmluvné strany sa dohodli, že Objednávateľ je oprávnený kedykoľvek jednostranne písomným oznámením zaslaným Dodávateľovi upresniť (znížiť) počet HKV, pre ktoré požaduje dodanie a montáž Komponentov meracích súprav a/alebo Komponentov na prepojenie RM1 s MSE, a to v závislosti od jeho prevádzkových potrieb (najmä v prípade, ak v priebehu trvania tejto Zmluvy dôjde k zníženiu počtu prevádzkovaných HKV, na ktorých má byť meraná spotreba TEE pre fakturačné účely), pričom celkové zníženie počtu HKV nesmie prekročiť 10 % z maximálneho počtu HKV podľa tejto Zmluvy. Objednávateľ je právo podľa predchádzajúcej vety oprávnený využiť vždy najneskôr 30 dní pred plánovaným dodaním príslušných komponentov v zmysle Harmonogramu realizácie diela.
- 2.7 Zmluvné strany sa dohodli, že v prípade využitia oprávnenia Objednávateľa podľa bodu 2.6 Zmluvy nevzniká Dodávateľovi nárok na žiadnu kompenzáciu za zmenu rozsahu Druhej časti Plnenia. V prípade však, že celkové zníženie počtu HKV podľa bodu 2.6 tejto Zmluvy prekročí 10 % z maximálneho počtu HKV podľa tejto Zmluvy, môže Dodávateľ požiadať Objednávateľa o rokovanie vo veci zmeny Ceny za vykonanie Druhej časti Plnenia podľa bodu 3.1.2 tejto Zmluvy, musí tak však urobiť najneskôr do 30 dní od kedy zo strany Objednávateľa došlo k zníženiu počtu HKV o viac ako 10 %, inak toto jeho právo zaniká. V prípade, ak k dohode o zmene Ceny za vykonanie Druhej časti Plnenia nedôjde do 30 dní kalendárnych dní odo dňa kedy Dodávateľ v súlade s predchádzajúcou vetou požiadal Objednávateľa o rokovanie, je ktorákolvek zo Zmluvných strán oprávnená od tejto Zmluvy odstúpiť a to výlučne v rozsahu Plnenia nezrealizovaného ku dňu odstúpenia.
- 2.8 Dodávateľ podpisom tejto Zmluvy potvrdzuje, že s podmienkami ustanovenými v bodoch 2.6 a 2.7 tejto Zmluvy bez výhrad súhlasí a berie ich na vedomie.

### 3 CENA A PLATOBNÉ PODMIENKY

- 3.1 Cena za poskytnutie Plnenia v rozsahu, kvalite a lehotách stanovených touto Zmluvou je dohodnutá Zmluvnými stranami v súlade so Zákonom o cenách v nasledovnej výške:
- 3.1.1 Cena za vykonanie Prvej časti Plnenia: **135 100,- EUR bez DPH** (jednotkové ceny projektovej dokumentácie pre jednotlivé rady HKV sú uvedené v Prílohe č. 3 tejto Zmluvy);
- 3.1.2 Cena za vykonanie Druhej časti Plnenia: **2 612 010,- EUR bez DPH** (jednotkové ceny realizácie MSE pre jednotlivé rady HKV a realizácie prepojenia RM1 s MSE pre jednotlivé rady HKV vrátane demontáže, odvozu a likvidácie pôvodných komponentov Meracích

súprav a vrátane montáže nových komponentov do HKV sú uvedené v Prílohe č. 3 tejto Zmluvy).

**Cena spolu: 2 747 110,- EUR bez DPH je maximálnou cenou Diela, pričom Dodávateľ je oprávnený vyúčtovať Objednávateľovi cenu podľa bodu 3.1.2 vyššie vo výške zodpovedajúcej rozsahu skutočne zrealizovaných dodávok materiálu a prác podľa jednotkových cien uvedených v Prílohe č. 3 tejto Zmluvy s prihliadnutím na prípadné využitie oprávnenia Objednávateľa podľa bodu 2.6 tejto Zmluvy.**

- 3.2 Cena dohodnutá v bode 3.1 tohto článku tejto Zmluvy zahŕňa všetky náklady a výdavky Dodávateľa, ktoré mu vzniknú v súvislosti s poskytnutím Plnenia Objednávateľovi, vrátane nákladov súvisiacich s riadnym dodaním príslušných častí Plnenia Objednávateľovi a nákladov a výdavkov na vypracovanie/obstaranie všetkej Dokumentácie. Zmluvné strany sa dohodli, že v Cene sú zahrnuté taktiež všetky hotové výdavky, správne poplatky a cestovné náklady, ktoré vzniknú Dodávateľovi v súvislosti s vykonaním ktorejkoľvek časti Plnenia.
- 3.3 Uplatnenie DPH k Cene uvedenej v bode 3.1 tohto článku tejto Zmluvy sa bude riadiť ustanoveniami príslušných platných právnych predpisov.
- 3.4 Dodávateľ vystaví za každé dodané čiastkové Plnenie samostatnú Faktúru. Dodávateľ vystaví Faktúru do 15 dní odo dňa dodania čiastkového Plnenia Objednávateľovi, čo Objednávateľ potvrdí podpisom Preberacieho protokolu a v prípade dodania Rezervných komponentov podpisom dodacieho listu. Faktúra musí byť vystavená v súlade s touto Zmluvou a musí obsahovať všetky náležitosti stanovené príslušnými platnými právnymi predpismi a číslo tejto Zmluvy. Neoddeliteľnou prílohou každej Faktúry bude kópia príslušného Preberacieho protokolu a v prípade dodania Rezervných komponentov kópia príslušného dodacieho listu podpísaného oboma Zmluvnými stranami, na ktorých predloženie je každá platba podľa dohody Zmluvných strán viazaná.
- 3.5 Dodávateľ doručí Objednávateľovi Faktúru na adresu uvedenú v Kontaktných údajoch Objednávateľa bezodkladne, najneskôr však do 3 (troch) Pracovných dní odo dňa jej vystavenia.
- 3.6 Lehota splatnosti Faktúry je 60 (šesťdesiat) dní odo dňa jej vystavenia Dodávateľom. V prípade, že sa Dodávateľ dostane do omeškania s doručením Faktúry podľa bodu 3.5 tohto článku Zmluvy, predlžuje sa splatnosť Faktúry o počet dní omeškania s doručením Faktúry Objednávateľovi. V prípade, že splatnosť Faktúry pripadne na deň pracovného voľna alebo pracovného pokoja, bude sa za deň splatnosti považovať najbližší nasledujúci Pracovný deň.
- 3.7 V prípade, že Faktúra nie je vystavená v súlade s touto Zmluvou alebo nespĺňa požadované náležitosti, alebo ak bude vecne nesprávna, je Objednávateľ oprávnený túto Faktúru vrátiť bez zaplatenia v lehote splatnosti Dodávateľovi. Dňom vrátenia Faktúry podľa predchádzajúcej vety pôvodný dátum splatnosti zaniká. Dňom vystavenia novej/opravenej Faktúry so všetkými požadovanými náležitosťami začína plynúť nová 60 dňová lehota splatnosti v zmysle dohodnutých platobných podmienok.
- 3.8 Faktúra bude Objednávateľom uhradená bezhotovostným prevodom na bežný účet Dodávateľa, uvedený v tejto Zmluve a/alebo na Faktúre. V prípade rozdielnosti účtov, má prioritu účet uvedený na Faktúre. Za deň úhrady Faktúry sa považuje deň odpísania dlžnej sumy z bežného účtu Objednávateľa. Všetky bankové poplatky znáša Objednávateľ, s výnimkou poplatkov vyrubených bankou Dodávateľa.

#### **4 PRÁVA A POVINNOSTI ZMLUVNÝCH STRÁN**

- 4.1 Dodávateľ sa zaväzuje pri plnení záväzkov vyplývajúcich mu z tejto Zmluvy postupovať s náležitou odbornou starostlivosťou, podľa príslušných ustanovení tejto Zmluvy, uplatniteľných platných právnych predpisov, v súlade s TPOM, v súlade s uplatniteľnými STN EN a podľa pokynov Objednávateľa.
- 4.2 Dodávateľ je povinný pri plnení jeho záväzkov postupovať v úzkej súčinnosti s Objednávateľom. Objednávateľ sa zaväzuje poskytovať Dodávateľovi pri plnení jeho záväzkov podľa tejto Zmluvy

včas všetku súčinnosť potrebnú pre riadne a včasné plnenie záväzkov Dodávateľa, najmä je povinný vystaviť mu včas potrebné plné moci na zastupovanie a poskytnúť mu potrebné doklady, vysvetlenia a informácie relevantné pre plnenie záväzkov Dodávateľa. Dodávateľ sa zaväzuje, že v prípade potreby poskytnutia súčinnosti od Objednávateľa bude v dostatočnom časovom predstihu Objednávateľa písomne informovať o potrebe poskytnutia súčinnosti, o povahe požadovanej súčinnosti a o požadovanej lehote na jej poskytnutie, ktorá nesmie byť kratšia ako 7 kalendárnych dní odo dňa doručenia požiadavky na jej poskytnutie.

- 4.3 Dodávateľ je povinný v priebehu realizácie Prvej časti Plnenia priebežne písomne informovať Objednávateľa o vykonaní jednotlivých úkonov v konaniach, v ktorých bude ZSSK CARGO zastupovať, ako aj o priebehu týchto konaní. Dodávateľ je tiež povinný poskytnúť informácie o stave vybavovania záležitostí, ktoré sú predmetom Prvej časti Plnenia kedykoľvek ho o to Objednávateľ požiada.
- 4.4 S realizáciou Druhej časti Plnenia je Dodávateľ oprávnený začať až po riadnom poskytnutí Prvej časti Plnenia, t.j. až po tom, čo:
- a) bude riadne vyhotovená Projektová dokumentácia MSE a Projektová dokumentácia na prepojenie RM1 s MSE,
  - b) zo strany ŽSR ako prevádzkovateľa distribučnej sústavy dôjde k schváleniu zriadenia obchodného merania v ZSSK CARGO a k schváleniu Meracích súprav pre jednotlivé rady HKV podľa bodov 6.1 a 6.2 TPOM,
  - c) budú vydané a právoplatné všetky ostatné súhlasy a rozhodnutia potrebné pre realizáciu montáže Komponentov meracích súprav a Komponentov na prepojenie RM1 s MSE do HKV a budú splnené všetky ostatné formálno-právne predpoklady na uvedenie Meracích súprav do prevádzky za účelom merania spotreby TEE na HKV pre fakturačné účely s výnimkou zaplombovania príslušných Komponentov meracích súprav a
  - d) po tom, čo Dodávateľ odovzdá Projektovú dokumentáciu MSE, Projektovú dokumentáciu prepojenia RM1 s MSE a ostatnú Dokumentáciu potrebnú na prevádzku (obsahu) a údržbu Meracích súprav a prepojenia RM1 s MSE v príslušných HKV (s výnimkou plombovacích protokolov).
- 4.5 Pri realizácii Druhej časti Plnenia sa Dodávateľ zaväzuje:
- a) dodať a namontovať v termínoch (lehotách) stanovených Harmonogramom realizácie Diela príslušné Komponenty meracích súprav a Komponenty na prepojenie RM1 s MSE pre príslušné rady a počet HKV Objednávateľa, pričom dodávky a montáž komponentov bude realizovať v miestach dodania uvedených v Harmonograme realizácie Diela, ak sa Zmluvné strany dodatočne nedohodnú na inom mieste realizácie. Pre odstránenie pochybností sa stanovuje, že súčasťou záväzku Dodávateľa na vykonanie montáže Komponentov meracích súprav je aj záväzok Dodávateľa vykonať demontáž komponentov tvoriacich súčasne (pôvodné) Meracie súpravy HKV, ktoré majú byť nahradené novými komponentmi dodanými Dodávateľom vrátane záväzku Dodávateľa na zabezpečenie odvozu a likvidácie demontovaných komponentov podľa bodu písm. g) tohto bodu Zmluvy;
  - b) zabezpečiť, aby na každom dodanom Komponente meracej súpravy bolo vykonané prvotné overenie resp. kalibrácia v súlade s platnými všeobecne záväznými právnymi predpismi a odovzdať pri dodaní Komponentov meracích súprav Objednávateľovi certifikát o overení a/alebo kalibračný protokol a ostatnú Dokumentáciu týkajúcu sa dodaných Komponentov meracích súprav a Komponentov na prepojenie RM1 s MSE potrebnú pre ich riadnu prevádzku, obsluhu a údržbu,
  - c) vykonať na vlastné náklady a nebezpečenstvo montáž (inštaláciu) Komponentov meracích súprav a Komponentov na prepojenie RM1 s MSE do príslušných HKV v súlade s príslušnou projektovou dokumentáciou, vrátane zabezpečenia potrebných zmien v konfigurácii zariadení MIREL RM1 tak, aby boli potrebné údaje uvedené v špecifikácii obsiahnutej v časti B. Prílohy č. 1 tejto Zmluvy prenášané prostredníctvom komunikačnej jednotky Meracej súpravy na FTP server ZSSK CARGO,

- d) po montáži vykonať oživenie a funkčnú skúšku Meracích súprav ako aj prepojenia RM1 s MSE,
- e) vykonať všetky opatrenia potrebné pre zriadenie administrátorského prístupu k meracím zariadeniam pre ŽSR a zabezpečiť pre Objednávateľa užívateľský prístup k nameraným údajom bez možnosti vykonávať akékoľvek zmeny v meracích zariadeniach alebo inak ovplyvňovať chod meracích zariadení,
- f) zabezpečiť u prevádzkovateľa distribučnej sústavy vykonanie overenia (kontroly) správnosti montáže a zapojenia Komponentov meracích súprav, zabezpečiť zaplombovanie príslušných Komponentov meracích súprav zo strany prevádzkovateľa distribučnej sústavy a odovzdať Objednávateľovi plombovacie protokoly pre každé HKV; Dodávateľ je povinný si pri plnení tohto záväzku počínať tak, aby ku kontrole správnosti montáže a zapojenia a k zaplombovaniu Komponentov meracích súprav došlo bezprostredne po dokončení ich montáže, najneskôr však do 3 dní odo dňa ukončenia ich montáže do príslušných HKV,
- g) zabezpečiť po vykonaní zaplombovania Komponentov meracích súprav a Komponentov na prepojenie RM1 s MSE odvoz (vrátane nákladky) a likvidáciu demontovaných súčastí doterajších komponentov Meracích súprav určených Objednávateľom na likvidáciu, a to na vlastné náklady a zodpovednosť; Dodávateľ je pri plnení tohto záväzku povinný dodržať ustanovenia príslušných právnych predpisov o nakladaní s odpadmi, najmä ustanovenia zákona č. 79/2015 Z. z. o odpadoch a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov.

#### 4.6 Dodávateľ je ďalej povinný:

- (a) pri plnení záväzkov v priestoroch ZSSK CARGO dodržiavať, zachovávať a rešpektovať okrem všeobecne záväzných právnych predpisov Slovenskej republiky aj interné predpisy ZSSK CARGO, ktoré sú Dodávateľovi známe a prístupné na každom pracovisku Objednávateľa online, ako aj predpisy o BOZP a PO. Objednávateľ nezodpovedá za pracovné ani iné úrazy zamestnancov Dodávateľa, podieľajúcich sa na Plnení, ku ktorým došlo v priestoroch Objednávateľa. Dodávateľ zodpovedá za všetku a akúkoľvek ujmu, ktorá vznikne Objednávateľovi v dôsledku porušenia záväzkov Dodávateľa v zmysle tohto ustanovenia a je povinný nahradiť Objednávateľovi všetku škodu, ktorá mu tým vznikne;
- (b) riadiť sa pri plnení predmetu Zmluvy pokynmi Objednávateľa a konať v súlade s jeho záujmami;
- (c) zabezpečiť na svoje vlastné riziko a na vlastné náklady všetky povolenia, certifikáty, licencie a iné doklady požadované všeobecne záväznými právnymi predpismi Slovenskej republiky a/alebo EÚ, ktoré sú potrebné a/alebo nevyhnutné pre riadne a včasné plnenie predmetu tejto Zmluvy;
- (d) zabezpečiť, aby všetky ním dodané a namontované Komponenty meracích súprav spĺňali technické požiadavky stanovené TPOM, príslušnými technickými normami a príslušnými všeobecne záväznými právnymi predpismi (najmä Zákon o dráhach, Zákon o energetike a k nemu prislúchajúce vykonávacie predpisy, Nariadenie Komisie EÚ č. 1302/2014 o technickej špecifikácii interoperability týkajúcej sa subsystému „železničné koľajové vozidlá – rušne a osobné železničné koľajové vozidlá“ železničného systému v Európskej únii a iné uplatniteľné právne predpisy) a aby tieto boli namontované do HKV v súlade s Projektovou dokumentáciou MSE schválenou zo strany ŽSR;
- (e) písomne upozorniť Objednávateľa na prípadnú nevhodnú povahu jeho pokynov, a v tejto súvislosti navrhnúť vhodný spôsob alternatívneho riešenia.

#### 4.7 Zmluvné strany sa dohodli, že demontáž pôvodných komponentov Meracích súprav a montáž vrátane zapojenia Dodávateľom dodaných Komponentov meracích súprav a Komponentov na prepojenie RM1 s MSE zabezpečí Dodávateľ na vlastné nebezpečenstvo a zodpovednosť, a to podľa ním vyhotovenej Projektovej dokumentácie MSE a podľa Projektovej dokumentácie prepojenia RM1 s MSE, podľa ostatnej relevantnej Dokumentácie, ako aj v súlade s príslušnými technickými normami a zásadami správnej technologickej praxe. Dodávateľ sa zaväzuje vykonať montáž príslušných komponentov v lehotách stanovených Harmonogramom realizácie Diela.

- 4.8 Ak bude Dodávateľ plniť v priestoroch Objednávateľa (pracoviská ZSSK CARGO) Objednávateľ preukázateľne vykoná pre pracovníkov Dodávateľa školenie ohľadom špecifických požiadaviek BOZP a PO na určenom pracovisku a poučenie o miestnych pomeroch a prístupových cestách a to za vopred dohodnutú odplatu.
- 4.9 Objednávateľ sa zaväzuje každé riadne a včas vykonané čiastkové Dielo prevziať, avšak len za podmienky, že príslušné čiastkové Dielo nebude vykazovať pri jeho prevzatí zjavné Vady a za podmienky, že Dodávateľ najneskôr pri preberacom konaní odovzdá Objednávateľovi (i) príslušné certifikáty o overení a/alebo o kalibrácii namontovaných Komponentov meracích súprav (vo vzťahu k tým komponentom, ktoré v zmysle platných právnych predpisov podliehajú povinnému overeniu a/alebo kalibrácii) a (ii) príslušné plombovacie protokoly, v opačnom prípade je Objednávateľ oprávnený odmietnuť príslušné čiastkové Dielo od Dodávateľa prevziať, čo sa spolu s dôvodom poznačí v príslušnom Preberacom protokole spolu s uvedením dohodnutej primeranej lehoty na dodatočné plnenie.
- 4.10 Objednávateľ je oprávnený prevziať príslušné čiastkové Dielo aj v skoršom ako dohodnutom termíne resp. pred uplynutím dohodnutej lehoty na plnenie, ak bolo toto Dielo vykonané Dodávateľom riadne a v súlade s podmienkami stanovenými touto Zmluvou.
- 4.11 Zmluvné strany sa dohodli, že dodanie Rezervných komponentov bude potvrdené Objednávateľom podpisom dodacieho listu vystaveného Dodávateľom, v ktorom musí byť uvedený dátum dodania, označenie Dodávateľa a Objednávateľa a špecifikácia každého dodaného Komponentu meracích súprav v rozsahu model, typ a sériové čísla a tiež špecifikácia každého dodaného Komponentu na prepojenie RM1 s MSE s uvedením počtu dodaných kusov; v prípade, že je Dodávateľ zahraničným subjektom musí dodací list obsahovať aj označenie EVČ vozidla, ktorým bola preprava realizovaná, dátum prepravy, adresu miesta nakládky, adresu miesta dodania, meno a priezvisko vodiča a potvrdenie o prevzatí predmetu dodávky v mieste dodania na území SR (dátum dodania a podpis vodiča Dodávateľa a osoby, ktorá v mene Objednávateľa predmet dodávky prevzala). Jeden rovnopis dodacieho listu si ponechá Objednávateľ a dva rovnopisy Dodávateľ. V prípade Rezervných komponentov dodací list nahrádza Preberací protokol a je podkladom pre fakturáciu ceny dodaných Rezervných komponentov.

## **5 ĎALŠIE DOHODNUTÉ PODMIENKY**

- 5.1 Zmluvné strany sa zaväzujú vzájomne spolupracovať a poskytovať si navzájom všetku súčinnosť potrebnú na plnenie predmetu tejto Zmluvy. Zmluvné strany sa ďalej zaväzujú písomne informovať sa o všetkých skutočnostiach relevantných pre riadne a včasné plnenie svojich povinností a záväzkov vyplývajúcich im z tejto Zmluvy, ako aj o skutočnostiach, ktoré by mohli zmariť alebo podstatne sťažiť plnenie predmetu tejto Zmluvy.
- 5.2 Zmluvné strany sú povinné plniť svoje povinnosti a záväzky vyplývajúce im z tejto Zmluvy a zo súvisiacich všeobecne záväzných právnych predpisov riadne a včas tak, aby nedochádzalo k omeškaniu s ich plnením.
- 5.3 Akékoľvek mimoriadne skutočnosti, najmä vo vzťahu k dohodnutým termínom (lehotám) realizácie Plnenia, jeho rozsahu, kvalite, technológiám a pod. je Dodávateľ povinný oznámiť Objednávateľovi bez zbytočného odkladu a navrhnúť Objednávateľovi vhodný spôsob riešenia vzniknutého problému.
- 5.4 Ak Zmluvná strana spôsobí porušením svojich povinností a/alebo záväzkov vyplývajúcich jej z tejto Zmluvy a/alebo nedodrzaním/porušením vyhlásení a/alebo záruk urobených v tejto Zmluve akúkoľvek škodu druhej Zmluvnej strane, jej zodpovednosť za škodu a povinnosť na náhradu škody takto spôsobenú druhej Zmluvnej strane sa bude riadiť a spravovať ustanoveniami § 373 a nasl. Obchodného zákonníka.
- 5.5 Pohľadávky Dodávateľa voči Objednávateľovi vzniknuté na základe ustanovení tejto Zmluvy nie je možné postúpiť tretej osobe bez písomného súhlasu Objednávateľa. V prípade, že Dodávateľ bez predchádzajúceho písomného súhlasu Objednávateľa postúpi pohľadávku, ktorú má voči Objednávateľovi tretej osobe, je Dodávateľ povinný zaplatiť Objednávateľovi zmluvnú pokutu vo

výške nominálnej hodnoty postúpenej pohľadávky, a to na základe Faktúry vystavenej a zaslanej mu Objednávateľom.

- 5.6 Dodávateľ je oprávnený poveriť vykonaním časti Plnenia k tomu odborne spôsobilú tretiu osobu (subdodávateľ), pričom v časti vykonania montáže Komponentov meracích súprav a Komponentov na prepojenie RM1 s MSE sa zaväzuje na zabezpečenie subdodávky obrátiť sa v prvom rade na ZSSK CARGO ako osobu disponujúcu náležitým personálnym a materiálnym vybavením na realizáciu tejto časti Diela. O použití akéhokoľvek subdodávateľa je Dodávateľ povinný bezodkladne písomne informovať Objednávateľa. Objednávateľ je oprávnený kedykoľvek namietat' použitie určitého subdodávateľa, pričom Dodávateľ je bezodkladne po uplatnení výhrad (námietok) zo strany Objednávateľa takéhoto subdodávateľa nahradit' iným, o čom sa zaväzuje písomne informovať Objednávateľa. Aj v prípade, že Dodávateľ plní časť predmetu Plnenia prostredníctvom subdodávateľov, zodpovedá Objednávateľovi za Plnenie v celom rozsahu tak, ako by ho poskytoval sám, pričom všetky povinnosti, záväzky, záruky a zodpovednosti Dodávateľa podľa tejto Zmluvy zostávajú zachované v plnom rozsahu. Dodávateľ je povinný zabezpečiť, aby jeho subdodávatelia dodržiavali pri realizácii Plnenia všetky podmienky a požiadavky na Plnenie stanovené touto Zmluvou, pričom je vecou Dodávateľa, aby si u subdodávateľov zmluvne zabezpečil aj dodržanie príslušných záruk a zodpovedností v zmysle podmienok stanovených touto Zmluvou.
- 5.7 Objednávateľ je oprávnený kontrolovať Plnenie v priebehu realizácie každej jeho príslušnej časti k čomu sa mu Dodávateľ zaväzuje poskytnúť všetku nevyhnutnú súčinnosť. Dodávateľ je v tejto súvislosti, okrem iného, povinný na požiadanie predložiť Objednávateľovi k nahliadnutiu projektové dokumentácie, ktoré má Dodávateľ pre Objednávateľa na základe tejto Zmluvy vyhotoviť, a to v akomkoľvek štádiu ich rozpracovanosti. Ak Objednávateľ pri kontrole zistí, že Dodávateľ porušuje svoje povinnosti podľa tejto Zmluvy, má právo žiadať, aby bezodkladne odstránil zistené Vady vzniknuté chybným poskytovaním Plnenia a ďalej realizoval Plnenie riadne. V prípade, že Dodávateľ v primeranej dobe určenej Objednávateľom neodstráni zistené nedostatky, považuje sa to za podstatné porušenie tejto Zmluvy a Objednávateľ má právo od tejto Zmluvy odstúpiť.
- 5.8 Bez toho, aby tým bolo dotknuté ustanovenia bodov 5.6 a 5.7 tohto článku Zmluvy sa Zmluvné strany pre odstránenie akýchkoľvek pochybností dohodli, že v prípade, ak na základe vzájomnej dohody, príp. objednávky Dodávateľa bude zabezpečovať montáž Komponentov meracích súprav a Komponentov na prepojenie RM1 s MSE do príslušných HKV ZSSK CARGO, bude Dodávateľ na účely tejto Zmluvy naďalej plne zodpovedný za správnu montáž týchto komponentov do HKV, ako aj za všetky prípadné škody na týchto komponentoch alebo na iných zariadeniach HKV, ku ktorým pri realizácii montáže dôjde. Dodávateľ sa zároveň v takomto prípade zaväzuje rovnako ako u akéhokoľvek iného subdodávateľa priebežne kontrolovať správnosť montážne (montážnych postupov), koordinovať a usmerňovať montážne práce tak, aby tieto zodpovedali podmienkam stanoveným touto Zmluvou a požiadavkám vyplývajúcim z príslušnej Dokumentácie.
- 5.9 Zmluvné strany sa dohodli, že v prípade ak v priebehu plnenia tejto Zmluvy dôjde k zmene TPOM alebo platných právnych predpisov upravujúcich požiadavky na zariadenia, ktoré sú predmetom dodania podľa tejto Zmluvy, príp. iné aspekty týkajúce sa merania spotreby TEE na HKV (ďalej len „**Zmena legislatívnych podmienok**“), budú sa o týchto skutočnostiach bezodkladne informovať a vo vzájomnej súčinnosti vyhodnotia dopady týchto zmien na plnenie predmetu tejto Zmluvy. Zmluvné strany sa následne zaväzujú v súlade so závermi o dopade týchto zmien prijať vhodné opatrenia smerujúce k tomu, aby bolo Plnenie zosúladené so Zmenami legislatívnych podmienok, najmä za tým účelom budú rokovať o podmienkach uzavretia dodatku k tejto Zmluve, ak bude na preklenutie Zmeny legislatívnych podmienok potrebné upraviť špecifikáciu Plnenia alebo dohodnutý spôsob či iné podmienky Plnenia. V prípade, že k prijatiu týchto opatrení nedôjde ani napriek rokovaniam oboch Zmluvných strán do 30 dní od kedy sa rokovania začali alebo ak Objednávateľ vyhodnotí prijatie potrebných opatrení za ekonomicky neúnosné, je ktorákoľvek zo Zmluvných strán oprávnená od tejto Zmluvy odstúpiť. Toto ustanovenie sa primerane uplatní aj pre prípad, že na základe stanoviska ŽSR alebo iných zainteresovaných orgánov bude potrebné pristúpiť k zmene niektorého z komponentov uvedených v časti A. Prílohy č. 1 tejto Zmluvy, resp. k jeho zámene za iný (vyhovujúci) komponent.

- 5.10 Dodávateľ je povinný písomne upozorniť Objednávateľa bez zbytočného odkladu na nevhodnú povahu pokynov daných mu Objednávateľom, v opačnom prípade znáša zodpovednosť za všetku škodu vzniknutú ich uplatnením v plnom rozsahu.

## **6 ZODPOVEDNOSŤ ZA VADY A ZÁRUČNÁ DOBA**

- 6.1 Dodávateľ zodpovedá za správnosť a úplnosť všetkej ním dodanej Dokumentácie, pričom ak v dôsledku jej nesprávnosti alebo neúplnosti vznikne Objednávateľovi škoda, zaväzuje sa túto škodu Objednávateľovi v celom rozsahu nahradiť.
- 6.2 Dodávateľ sa zaväzuje dodať Komponenty meracích súprav a Komponenty na prepojenie RM1 s MSE v súlade, v množstve, v kvalite, spôsobom a za ďalších podmienok uvedených v tejto Zmluve. Dodávateľ zodpovedá za to, že žiadne z ním dodaných komponentov nemajú Vady a že po vykonaní ich montáže do príslušných HKV bude funkčnosť a použitie Meracích súprav plne zodpovedať funkčným vlastnostiam a špecifikáciám uvedeným v tejto Zmluve, v TPOM, v príslušnej projektovej dokumentácii a v ostatnej Dodávateľom dodanej Dokumentácii, a to počas celého trvania Záručnej doby, ktorej dĺžka je uvedená v bode 6.12 tohto článku Zmluvy. Dodávateľ v celom rozsahu zodpovedá taktiež za správnosť a kvalitu montáže Komponentov meracích súprav a Komponentov na prepojenie RM1 s MSE do HKV, ako aj za funkčnosť Meracích súprav a funkčnosť prepojenia RM1 s MSE.
- 6.3 Dodávateľ zodpovedá za všetky Vady Diela, resp. každého čiastkového Diela v okamihu, keď prechádza nebezpečenstvo škody na Objednávateľa, aj keď sa Vada stane zjavnou až po tomto čase. Rovnako vo vzťahu k Rezervným komponentom Dodávateľ zodpovedá za všetky Vady ním dodaných Rezervných komponentov v okamihu, keď prechádza nebezpečenstvo škody na Objednávateľa, aj keď sa Vada stane zjavnou až po tomto čase.
- 6.4 Dodávateľ poskytuje Objednávateľovi záruku za akosť na ním zhotovené Dielo ako aj na ním dodané Rezervné komponenty a zodpovedá za každú Vadu, ktorá vznikne po okamihu uvedenom v predchádzajúcom bode tohto článku Zmluvy, ak sa Vada na Diele alebo ktorejkoľvek jeho súčasti alebo na ktoromkoľvek Rezervnom komponente vyskytne počas trvania Záručnej doby. Záruka neplatí v prípade, ak sa preukáže, že Vada vznikla:
- a) nesprávnym používaním zo strany Objednávateľa v rozpore s návodom na obsluhu,
  - b) v dôsledku zanedbania bežnej údržby zo strany Objednávateľa podľa návodu na obsluhu alebo podľa inej dokumentácie obsahujúcej pokyny na údržbu,
  - c) neautorizovanými (neodbornými) zásahmi do týchto komponentov po vykonaní ich montáže alebo násilným poškodením zo strany Objednávateľa alebo tretích osôb,
  - d) pôsobením okolností vyššej moci, ktorých intenzita presiahla odolnosť príslušných komponentov deklarovaných v technickej dokumentácii výrobcu.
- 6.5 Ak sa na Plnení resp. ktorejkoľvek jeho časti vyskytnú Vady, Zmluvné strany sa dohodli, že Objednávateľ je oprávnený:
- (a) požadovať v primeranej lehote písomne určenej Objednávateľom odstránenie Vád uskutočnením náhradného alebo dodatočného plnenia a požadovať odstránenie právnych Vád a/alebo
  - (b) požadovať v primeranej lehote písomne určenej Objednávateľom odstránenie Vád opravou, ak sú Vady opraviteľné a v prípade, že sú Vady neopraviteľné výmenou vadného komponentu za bezvadný a/alebo
  - (c) požadovať primeranú zľavu z Ceny uvedenej v bode 3.1 tejto Zmluvy spôsobom určeným v bode 6.15 tejto Zmluvy,

- (d) v rozsahu Plnenia postihnutého neopraviteľnými Vadami alebo v prípade opakovaného výskytu tých istých odstrániteľných Vád (viac ako 3x v priebehu trvania Záručnej doby) od tejto Zmluvy odstúpiť.
- 6.6 Objednávateľ oznámi Dodávateľovi akúkoľvek Vadu bez zbytočného odkladu po jej zistení písomným oznámením zaslaným Dodávateľovi e-mailom na e-mailovú adresu uvedenú v Kontaktných údajoch Dodávateľa (ďalej aj „**Reklamácia**“), najneskôr však do uplynutia Záručnej doby. Objednávateľ v Reklamácií uvedie, ktorý nárok alebo kombináciu nárokov z Vád podľa bodu 6.5 písm. a) až c) tohto článku Zmluvy uplatňuje a v akej lehote požaduje Reklamáciu vybaviť. V prípade, ak sú k tomu splnené podmienky má Objednávateľ právo odstúpiť (aj len v časti Plnenia postihnutej vadami) od tejto Zmluvy podľa bodu 6.5 písm. d) tohto článku Zmluvy.
- 6.7 Dodávateľ sa zaväzuje vybaviť každú Reklamáciu na vlastné náklady spôsobom a v lehote poskytnutej mu k tomu Objednávateľom. V prípade, že lehota na vybavenie Reklamácie nie je podľa názoru Dodávateľa primeraná, môže Objednávateľa požiadať o jej predĺženie s náležitým odôvodnením, musí tak však urobiť najneskôr do 3 (troch) Pracovných dní po doručení Reklamácie.
- 6.8 Pri vybavovaní Reklamácií týkajúcich sa Vád dodaných Komponentov meracích súprav sa Dodávateľ zaväzuje postupovať v súčinnosti s prevádzkovateľom distribučnej sústavy v súlade s príslušnými ustanoveniami TPOM. V tejto súvislosti sa Dodávateľ najmä zaväzuje postupovať v súlade s bodom 7.2 TPOM, pričom pri každej oprave / výmene je povinný zabezpečiť súhlas ŽSR s vykonaním opravy / výmeny, ak sa podľa TPOM taký súhlas vyžaduje, ako aj zabezpečiť následné zaplombovanie opravených / vymenených komponentov, ktoré v zmysle TPOM plombovaniu podliehajú.
- 6.9 V prípade, že Vada nebude odstránená ani napriek písomnému upozorneniu zo strany Objednávateľa v dodatočnej primeranej lehote, je Objednávateľ oprávnený zabezpečiť odstránenie reklamovaných Vád, za ktoré zodpovedá Dodávateľ, svojpomocne alebo prostredníctvom tretej k tomu odborne spôsobilej osoby, a to na náklady Dodávateľa. Dodávateľ je v takom prípade povinný Objednávateľovi tieto náklady nahradiť do 5 dní odo dňa kedy ho na to Objednávateľ písomne vyzve, pričom k výzve na náhradu týchto nákladov priloží vyúčtovanie nákladov, ktoré Objednávateľ vynaložil na odstránenie Vád; nárok Objednávateľa na náhradu škody a na zmluvnú pokutu podľa článku 7. tejto Zmluvy nie je uplatnením tohto postupu dotknutý.
- 6.10 V prípade, že Dodávateľ oznámi Objednávateľovi, že Vada je neodstrániteľná, je Objednávateľ oprávnený požadovať výmenu príslušného Vadného komponentu za bezvadný alebo je oprávnený od tejto Zmluvy v rozsahu Plnenia trpiaceho neodstrániteľnými Vadami odstúpiť, pričom nárok Objednávateľa na náhradu škody nie je odstúpením Objednávateľa od tejto Zmluvy resp. jej príslušnej časti dotknutý.
- 6.11 Do doby odstránenia Vád nie je Objednávateľ povinný zaplatiť časť Ceny, ktorá by zodpovedala nároku Objednávateľa na zľavu z Ceny podľa bodu 6.11 Zmluvy, ak by Vada nebola odstránená riadne a včas.
- 6.12 Záručná doba na všetky dodané Komponenty meracích súprav a Komponenty na prepojenie RM1 s MSE je 36 (tridsaťšesť) mesiacov (ak z osobitného záručného vyhlásenia Dodávateľa alebo výrobcu niektorého z komponentov nevyplýva dlhšia záručná doba). Záručná doba začína plynúť dňom podpisu príslušného Preberacieho protokolu, ktorým Zmluvné strany potvrdia riadne vykonanie a odovzdanie príslušnej časti Druhej časti Plnenia Objednávateľovi. V prípade, že výrobca poskytuje pre určité komponenty dlhšiu ako 36 mesačnú záručnú dobu, je Dodávateľ povinný na tieto komponenty poskytnúť Objednávateľovi záručnú dobu v trvaní poskytovanom výrobcom, k čomu je Dodávateľ povinný pri odovzdaní príslušného čiastkového Plnenia predložiť Objednávateľovi osobitné záručné vyhlásenie/nia.
- 6.13 Záručná doba neplynie po dobu, po ktorú Objednávateľ nemôže užívať Meraciu súpravu pre Vady Dodávateľom Diela, resp. jeho príslušnej časti, za ktoré zodpovedá Dodávateľ; uvedené primerane platí aj pre Rezervné komponenty.
- 6.14 Ak dôjde k uplynutiu záručnej doby poskytnutej subdodávateľom Dodávateľa pred uplynutím Záručnej doby poskytnutej Objednávateľovi Dodávateľom podľa tejto Zmluvy, nemá to žiadny

vplyv na trvanie Záručnej doby zo záruky za akosť poskytnutej Dodávateľom Objednávateľovi podľa tejto Zmluvy.

- 6.15 V prípade, že Objednávateľ požaduje zľavu z Ceny, Zmluvné strany sa dohodli, že pri určení výšky zľavy bude Objednávateľ vychádzať najmä z posúdenia nasledovných skutočností:
- (a) náklady a čas, ktoré Objednávateľ bude musieť vynaložiť na činnosti, ktoré sú nevyhnutné na to, aby sa príslušné plnenie predmetu tejto Zmluvy stalo bezvadným v zmysle tejto Zmluvy,
  - (b) hodnota príslušného plnenia predmetu tejto Zmluvy;
  - (c) význam príslušného plnenia predmetu tejto Zmluvy pre hospodársku činnosť Objednávateľa a škody, ktoré môžu byť vadnosťou plnenia Objednávateľovi spôsobené.

## 7 SANKCIE

- 7.1 V prípade, že sa Dodávateľ dostane do omeškania s vykonaním Prvej časti Plnenia je Objednávateľ oprávnený uplatniť si voči Dodávateľovi zmluvnú pokutu vo výške 0,03 % z Ceny Prvej časti Plnenia dohodnutej v bode 3.1.1 tejto Zmluvy za každý aj začatý deň omeškania.
- 7.2 V prípade, že sa Dodávateľ dostane do omeškania s vykonaním Druhej časti Plnenia je Objednávateľ oprávnený uplatniť si voči Dodávateľovi zmluvnú pokutu vo výške 0,03 % z Ceny Druhej časti Plnenia dohodnutej v bode 3.1.2 tejto Zmluvy za každý aj začatý deň omeškania.
- 7.3 V prípade, že sa Dodávateľ dostane do omeškania s odstránením Vady v lehote stanovenej Objednávateľom, je Objednávateľ oprávnený uplatniť si voči Dodávateľovi zmluvnú pokutu vo výške 250,- EUR za každý aj začatý deň omeškania.
- 7.4 V prípade, že sa Objednávateľ dostane do omeškania s úhradou Faktúry a Faktúru neuhradí ani do 10 (desiatich) dní po tom, čo mu bola doručená písomná výzva na jej zaplatenie, je Dodávateľ oprávnený uplatňovať si voči Objednávateľovi úrok z omeškania vo výške 0,03 % z dlžnej čiastky za každý aj začatý deň omeškania v súlade s ustanovením § 369 Obchodného zákonníka.
- 7.5 V prípade, že si Dodávateľ v súvislosti s touto Zmluvou nespĺní alebo spĺní len čiastočne povinnosti, ktoré mu vyplývajú zo Zákona o DPH, najmä, avšak nielen, riadne zaplatenie dane a spôsobí takýmto konaním Objednávateľovi akúkoľvek škodu, je Objednávateľ oprávnený uplatniť si voči Dodávateľovi vzniknutú škodu v plnom rozsahu.
- 7.6 Uplatnením alebo zaplatením ktorejkoľvek zmluvnej pokuty dohodnutej v tejto Zmluve nie sú v žiadnom rozsahu dotknuté nároky poškodenej Zmluvnej strany na náhradu škody, ani právo uplatňovať nároky z Vád.
- 7.7 Zmluvné pokuty sú splatné v lehote 15 dní po doručení Výzvy na jej zaplatenie, ak z Výzvy nevyplýva dlhšia lehota.

## 8 KONTAKTY, DORUČOVANIE A KOMUNIKÁCIA

- 8.1 Komunikácia medzi Zmluvnými stranami bude prebiehať prostredníctvom Kontaktných osôb, a to výlučne v slovenskom alebo českom jazyku.
- 8.2 Kontaktné údaje Dodávateľa:

Adresa	GX CORPFIN, a.s., Pelclova 2500/5, 702 00 Ostrava
Telefón (komunikácia vo veciach zmluvných)	

Telefón (poskytovanie konzultácii podľa bodu 2.2.2 písm. b) tejto Zmluvy)	
E-mail (komunikácia vo veciach zmluvných)	
E-mail (reklamácie)	
Internet	

8.3 Kontaktné osoby Dodávateľa:

Meno a priezvisko	Telefón	E-mail	Oprávnenie
			osoba oprávnená viesť komunikáciu vo veciach technických
			osoba oprávnená rokovať vo veciach zmluvných a oprávnená podpisovať Preberacie protokoly

8.4 Kontaktné údaje Objednávateľa:

Adresa	<b>Železničná spoločnosť Cargo Slovakia, a.s.</b> Drieňová 24, 820 09 Bratislava, Slovenská republika
Adresa pre zasielanie Faktúr	<b>Železničná spoločnosť Cargo Slovakia, a.s.</b> <b>Sekcia účtovníctva a daní</b> Drieňová 24, 820 09 Bratislava, Slovenská republika
Telefón	
Internet	www.zscargo.sk

8.5 Kontaktné osoby Objednávateľa:

Meno a priezvisko	Telefón	E-mail	Oprávnenie
			osoba oprávnená viesť komunikáciu vo veciach technických
			osoba oprávnená rokovať vo veciach zmluvných
*			osoba oprávnená podpisovať Preberacie protokoly

\* uvedené osoby budú doplnené pred realizáciou Druhej časti Plnenia

8.6 Akákoľvek Korešpondencia musí mať písomnú formu a musí byť doručená Zmluvnej strane poštou, elektronickou poštou, osobne, expresnou kuriérnou službou na Kontaktné údaje Zmluvnej strany, prípadne odovzdaná osobne Kontaktnej osobe Zmluvnej strany. Zmluvné strany sa dohodli, že akékoľvek písomnosti týkajúce sa skončenia trvania tejto Zmluvy, budú doručované len prostredníctvom pošty, osobne alebo expresnou kuriérnou službou.

8.7 Pre potreby doručovania prostredníctvom pošty sa použijú adresy sídiel Zmluvných strán, uvedené v tejto Zmluve. V prípade akejkoľvek zmeny adresy určenej na doručovanie písomností na základe tejto Zmluvy alebo v súvislosti s touto Zmluvou sa príslušná Zmluvná strana zaväzuje o zmene adresy bezodkladne písomne informovať druhú Zmluvnú stranu; v takomto prípade je pre doručovanie rozhodujúca nová adresa, riadne oznámená druhej Zmluvnej strane pred odosielaním Korešpondencie.

- 8.8 Korešpondencia sa považuje za doručení v deň doručenia zásielky, resp. v deň odmietnutia prevzatia zásielky, ak bola zásielka doručená poštou, osobne alebo expresnou kuriérnou službou. V prípade vrátenia zásielky ako nedoručenej sa Korešpondencia považuje za doručení v deň jej vrátenia sa odosielateľovi, a to aj vtedy, ak sa adresát o doručovaní nedozvedel.
- 8.9 Elektronická Korešpondencia (e-mail) sa považuje za doručení dňom jej odoslania na e-mailovú adresu príslušnej Kontaktnej osoby alebo na príslušnú e-mailovú adresu uvedenú v Kontaktných údajoch, ak bola táto Korešpondencia odoslaná v dennom pracovnom čase do 14:00 hod.; ak bola elektronická Korešpondencia odoslaná po tomto čase, považuje sa za doručení najbližší nasledujúci Pracovný deň po jej odslaní.

## 9 TRVANIE ZMLUVY

- 9.1 Zmluvné strany sa dohodli, že táto Zmluva zaniká:
- (a) riadnym splnením všetkých záväzkov z nej vyplývajúcich;
  - (b) nadobudnutím účinnosti písomného odstúpenia od tejto Zmluvy jednej zo Zmluvných strán v súlade s bodom 9.2 tejto Zmluvy;
  - (c) písomnou dohodou Zmluvných strán v deň uvedený v takejto dohode.
- 9.2 Odstúpiť od tejto Zmluvy s účinkami ex nunc (ak nie je ďalej stanovené inak) môže ktorákoľvek zo Zmluvných strán v prípade podstatného porušenia zmluvných povinností druhou Zmluvnou stranou, resp. v prípadoch výslovne stanovených touto Zmluvou. Podstatným porušením zmluvných povinností sa rozumie porušenie takých povinností, vyplývajúcich z tejto Zmluvy, na ktoré sa podľa ustanovení tejto Zmluvy viaže možnosť odstúpiť od tejto Zmluvy. Ostatné porušenia zmluvných povinností sa považujú za nepodstatné v zmysle § 346 ods. 1 Obchodného zákonníka, pri ktorých je možné odstúpiť od tejto Zmluvy len v prípade, že povinná Zmluvná strana nevykoná nápravu ani napriek Výzve oprávnenej Zmluvnej strany v primeranej dodatočnej lehote alebo ak sa napriek písomnému upozorneniu oprávnenej Zmluvnej strany povinná Zmluvná strana dopustí opätovného porušenia tej istej povinnosti. Objednávateľ je oprávnený navyše odstúpiť od tejto Zmluvy s účinkami ex tunc v prípade, ak:
- a) bude žiadosť o schválenie obchodného merania alebo žiadosť o schválenie meracích súprav zo strany prevádzkovateľa distribučnej sústavy zamietnutá,
  - b) bude právoplatne zamietnutý návrh na modernizáciu HKV zo strany Dopravného úradu,
- pričom v prípade odstúpenia od Zmluvy z vyššie uvedených dôvodov nemá Dodávateľ nárok na žiadnu odmenu ani na žiadnu kompenzáciu za zrušenie Zmluvy, ibaže k zamietnutiu vyššie uvedených žiadostí došlo v dôsledku neposkytnutia potrebnej súčinnosti zo strany Objednávateľa ani napriek Výzve Dodávateľa.
- Odstúpenie od tejto Zmluvy musí byť uskutočnené písomnou formou. Odstúpenie od tejto Zmluvy nadobúda účinnosť dňom jeho doručenia druhej Zmluvnej strane. Odstúpením od tejto Zmluvy táto Zmluva zaniká v celom rozsahu alebo v čiastočnom rozsahu v prípade, že sa odstúpenie týka len určitej časti Plnenia; odstúpením však nie sú dotknuté nároky na náhradu škody vzniknuté porušením zmluvných povinností, ani nároky na zmluvné pokuty, na ktoré vznikol nárok do času zániku Zmluvy v dôsledku porušenia zmluvných povinností (§ 351 ods. 1 Obchodného zákonníka) a ani ostatných právnych následkov porušenia tejto Zmluvy, ku ktorým došlo do zániku tejto Zmluvy.
- 9.3 Zánik tejto Zmluvy nemá vplyv na nevysporiadané práva a povinnosti Zmluvných strán, ktoré vznikli počas existencie tejto Zmluvy do dňa jej zániku. Tieto sa vysporiadajú najneskôr do 30 (tridsať) dní od zániku tejto Zmluvy. Zánik tejto Zmluvy nemá vplyv na práva (nároky) a povinnosti, z ktorých povahy a účelu vyplýva, že sa majú uplatňovať aj po zániku tejto Zmluvy.

## 10 VLASTNÍCKE PRÁVO, NEBEZPEČENSTVO ŠKODY A PRÁVA DUŠEVNÉHO VLASTNÍCTVA

- 10.1 Nebezpečenstvo škody na každom čiastkovom Diele a vlastnícke právo ku každému čiastkovému Dielu prechádza z Dodávateľa na Objednávateľa okamihom prevzatia príslušného čiastkového Diela Objednávateľom, t.j. v deň, ktorý je uvedený v príslušnom Preberacom protokole ako deň prevzatia čiastkového Diela. Vo vzťahu k Rezervným komponentom prechádza nebezpečenstvo škody a vlastnícke právo na Objednávateľa v okamihu ich dodania Objednávateľovi, t.j. v deň, ktorý je uvedený v príslušnom dodacom liste ako deň dodania príslušných Rezervných komponentov Objednávateľovi.
- 10.2 Dodávateľ odovzdaním Projektovej dokumentácie MSE a Projektovej dokumentácie prepojenia RM1 s MSE (na účely tohto článku Zmluvy ďalej len „**projektové dokumentácie**“) udeľuje Objednávateľovi časovo a územne neobmedzenú licenciu (súhlas) na ich použitie za účelom zabezpečenia montáže a zapojenia Komponentov meracích súprav a Komponentov na prepojenie RM1 s MSE do HKV a na účely schválenia obchodného merania v ZSSK CARGO v zmysle TPOM. Dodávateľ zároveň udeľuje Objednávateľovi licenciu (súhlas) na vykonanie akýchkoľvek zmien, úprav a doplnení vo vyššie uvedených projektových dokumentáciách kedykoľvek po jej odovzdaní Objednávateľovi. Objednávateľ nie je oprávnený projektové dokumentácie komerčne poskytovať tretím osobám; za komerčné použitie sa však nepovažuje jej poskytnutie dodávateľom Objednávateľa v súvislosti s vykonaním montáže Komponentov meracích súprav a/alebo Komponentov na prepojenie RM1 s MSE, či za účelom vykonania úprav alebo opráv Meracích súprav alebo ich jednotlivých komponentov, ani poskytnutie ktorejkoľvek projektovej dokumentácie prevádzkovateľovi distribučnej sústavy alebo príslušným orgánom verejnej správy na účely zriadenia (schválenia) obchodného merania spotreby TEE na HKV v podmienkach ZSSK CARGO.
- 10.3 Dodávateľ sa zaväzuje pri vypracovaní projektových dokumentácií postupovať s náležitou starostlivosťou tak, aby bol plne oprávnený tieto poskytnúť Objednávateľovi a udeliť mu licencie podľa bodu 10.2 tohto článku Zmluvy, t.j. tak, aby nadobudol všetky majetkové práva k projektovým dokumentáciám alebo aby nadobudol príslušné licencie na udelenie licencie resp. sublicencie k týmto projektovým dokumentáciám aspoň v rozsahu podľa bodu 10.2 tejto Zmluvy.
- 10.4 V prípade, že Dodávateľ poruší záväzok podľa bodu 10.3 tohto článku Zmluvy alebo v prípade, ak si akákoľvek tretia osoba, vrátane zamestnancov Dodávateľa alebo subdodávateľa Dodávateľa, uplatní v súvislosti s používaním ktorejkoľvek projektovej dokumentácie dodanej Objednávateľovi Dodávateľom akýkoľvek nárok proti Objednávateľovi z titulu porušenia autorských práv a/alebo iných práv duševného vlastníctva tejto tretej osoby alebo akékoľvek iné nároky v akejkoľvek súvislosti s poskytnutím licencie/sublicencie k projektovým dokumentáciám podľa tejto Zmluvy, najmä z dôvodu jej neoprávneného udelenia, je Dodávateľ povinný:
- bezodkladne obstaráť na svoje vlastné náklady a výdavky od takejto tretej osoby súhlas na používanie príslušnej projektovej dokumentácie, alebo upraviť príslušnú projektovú dokumentáciu alebo jeho časť tak, aby viac neporušoval autorské práva a/alebo iné práva duševného vlastníctva tretej osoby, alebo nahradiť príslušnú poskytnutú projektovú dokumentáciu novou dokumentáciou, ktorá bude spĺňať požiadavky stanovené TPOM a prevádzkovateľa distribučnej sústavy; a
  - poskytnúť Objednávateľovi akúkoľvek a všetku účinnú pomoc v súvislosti s uplatnenými nárokmi tretej osoby, uhradiť Objednávateľovi akékoľvek a všetky preukázané náklady a výdavky, ktoré mu vznikli/vzniknú v súvislosti s uplatnením prípadných nárokov tretej osoby; a
  - nahradiť Objednávateľovi akúkoľvek škodu, ktorá mu preukázateľne vznikne v dôsledku uplatnenia nároku/kov tretej osoby, a to v plnej výške a bez akéhokoľvek obmedzenia.

## 11 BEZPEČNOSŤ A OCHRANA ZDRAVIA PRI PRÁCI

- 11.1 Dodávateľ sa zaväzuje poskytnúť Objednávateľovi Plnenie na vlastnú zodpovednosť a nebezpečenstvo, s náležitou odbornou starostlivosťou a splniť pritom všetky povinnosti, vyplývajúce z príslušných všeobecne záväzných právnych predpisov Slovenskej republiky a EÚ, z TPOM, z interných predpisov Objednávateľa a z pokynov Objednávateľa, vždy v relevantnom

znení ku dňu Plnenia, ktoré sa vzťahujú na Dodávateľom poskytované Plnenie (ďalej len „**Predpisy**“), najmä, nie však len na:

- (a) BOZP: Dodávateľ zodpovedá za ochranu zdravia a bezpečnosť pri práci zamestnancov a iných oprávnených osôb Dodávateľa podieľajúcich sa na plnení predmetu tejto Zmluvy a osôb, ktoré sa s ich vedomím zdržujú na pracovisku Objednávateľa (ďalej len „**Osoby**“). Dodávateľ sa najmä zaväzuje poskytnúť Osobám všetky potrebné informácie a pokyny na zaistenie ich BOZP, vrátane tých, ktoré platia pre pracoviská a priestory Objednávateľa a zodpovedá sám v celom rozsahu za ich sústavné dodržiavanie všetkými Osobami. Objednávateľ nezodpovedá za pracovné, ani iné úrazy zamestnancov Dodávateľa, podieľajúcich sa na plnení predmetu tejto Zmluvy, ku ktorým došlo v priestoroch Objednávateľa;
  - (b) podmienky vstupu do priestoru dráh a na pracoviská Objednávateľa; Dodávateľ sa najmä zaväzuje zabezpečiť, aby všetky Osoby spĺňali všetky predpoklady odbornej, zdravotnej a zmyslovej spôsobilosti pre pohyb a výkon pracovných činností na dráhe v zmysle Predpisov.
- 11.2 Zmluvné strany, ktorých zamestnanci plnia úlohy na spoločnom pracovisku, sú povinní navzájom sa informovať najmä o možných ohrozeniach, preventívnych opatreniach a opatreniach na poskytnutie prvej pomoci, na zdoľávanie požiarov, na vykonanie záchranných prác a na evakuáciu zamestnancov. Tieto informácie je každá zo Zmluvných strán povinná poskytnúť svojim zamestnancom a zástupcom zamestnancov pre bezpečnosť.
- 11.3 Všetky ochranné pracovné pomôcky a prostriedky na bezpečné vykonávanie prác, ktoré sú predmetom plnenia Dodávateľa podľa tejto Zmluvy, zabezpečí na svoje náklady Dodávateľ. Dodávateľ taktiež poučí Osoby o správnej technologickej praxi a pracovných postupoch pri prácach súvisiacich s realizáciou Plnenia, ktoré sa má podľa tejto Zmluvy realizovať v priestoroch Objednávateľa s dôrazom na zásady BOZP. Dodávateľ je povinný zároveň vyžadovať výkon prác od Osôb v zmysle týchto zásad a kontrolovať či Osoby tieto zásady dodržiavajú; tým nie je dotknuté právo Objednávateľa vykonávať kontrolu dodržiavania zásad BOZP, ktorý je oprávnený dávať za účelom zabezpečenia a dodržiavania týchto zásad pracovníkom Dodávateľa pokyny, upozorňovať ich na prípadné zistené nedostatky a vyžadovať od nich vykonanie nápravy.
- 11.4 Objednávateľ pred začatím prác v priestoroch Objednávateľa poskytne Dodávateľovi komplexné informácie týkajúce sa zásad BOZP v podmienkach Objednávateľa, vrátane informácií o možných ohrozeniach, preventívnych opatreniach a opatreniach na poskytnutie prvej pomoci, na zdoľávanie požiarov, na vykonanie záchranných prác, na evakuáciu zamestnancov a o režimových opatreniach na zabezpečenie BOZP platných pre príslušné pracoviská Objednávateľa tak, aby si Dodávateľ mohol splniť informačné povinnosti vo vzťahu k Osobám podľa ods. 1 tohto článku Zmluvy.
- 11.5 Dodávateľ je povinný vopred podrobne a zrozumiteľne informovať Objednávateľa o všetkom čo môže spôsobiť pri výkone činností podľa tejto Zmluvy nebezpečenstvo alebo ohrozenie osôb, resp. škodu na majetku, príp. ohrozenie prevádzkovej činnosti Objednávateľa a preukázateľne dohodnúť príslušné podmienky pre bezpečný výkon takej činnosti.
- 11.6 Prípadné osobitné požiadavky na zabezpečenie a vybavenie pracoviska na bezpečný výkon prác podľa tejto Zmluvy je povinný oznámiť Dodávateľ Objednávateľovi bezodkladne po uzavretí tejto Zmluvy; ak tieto neoznami má sa za to, že žiadne osobitné požiadavky v tejto súvislosti nemá. Všetky prípadné opatrenia a vybavenie pracoviska v zmysle požiadaviek Dodávateľa zabezpečí Dodávateľ na vlastné náklady, ak sa Zmluvné strany v konkrétnom prípade nedohodnú inak. Objednávateľ je pritom povinný Dodávateľovi poskytnúť všetku nevyhnutnú súčinnosť. Práce na realizácii Plnenia v zmysle tejto Zmluvy sa môžu začať až vtedy, keď je príslušné pracovisko náležite zabezpečené a vybavené. V prípade, že vykonanie požadovaných opatrení nie je v podmienkach príslušných pracovísk Objednávateľa možné zabezpečiť alebo by to bolo podľa názoru Objednávateľa nevhodné, či neúčelné, je Objednávateľ oprávnený od tejto Zmluvy odstúpiť; v prípade odstúpenia od Zmluvy z tohto dôvodu nemá Dodávateľ nárok na žiadnu kompenzáciu za zrušenie Zmluvy.

- 11.7 Pri vzniku pracovného úrazu v priestoroch Objednávateľa okrem plnenia iných povinností vyplývajúcich zo zákona č.124/2006 Z. z. o bezpečnosti a ochrane zdravia pri práci v znení neskorších predpisov je Dodávateľ povinný zabezpečiť jeho bezodkladné ohlásenie vedúcemu príslušného pracoviska Objednávateľa alebo jeho zástupcovi.
- 11.8 Pri vstupe do areálu Objednávateľa musí mať zamestnanec Dodávateľa platné povolenie na vstup do vyhradeného priestoru ZSSK CARGO, musí kontaktovať povereného zamestnanca daného pracoviska a ohlásiť svoju prítomnosť a oznámiť začiatok a koniec výkonu práce.
- 11.9 Dodávateľ zodpovedá za všetku a akúkoľvek ujmu, ktorá vznikne Objednávateľovi v dôsledku porušenia záväzkov Dodávateľa v zmysle tohto článku (vrátane ujmy spôsobenej tretím osobám a ujmy v podobe sankcie uloženej Objednávateľovi orgánom verejnej moci v dôsledku porušenia záväzkov Dodávateľa a s tým spojených nákladov) a zaväzuje sa ju bezodkladne nahradiť, resp. uhradiť v celom rozsahu v termíne uvedenom vo výzve, resp. Faktúre Objednávateľa.
- 11.10 Ostatné práva a povinnosti Zmluvných strán v oblasti BOZP sú obsiahnuté v Prílohe č. 4 tejto Zmluvy.
- 11.11 Ustanovenia tohto článku Zmluvy sa uplatnia len v prípade, ak pri Plnení dochádza k činnosti Dodávateľa na pracovisku/kách ZSSK CARGO.

## **12 DÔVERNÉ INFORMÁCIE A MLČANLIVOSŤ**

- 12.1 Dôverné informácie poskytnuté, odovzdané, oznámené, sprístupnené a/alebo akýmkoľvek iným spôsobom získané jednou Zmluvnou stranou od druhej Zmluvnej strany na základe a/alebo v akejkoľvek súvislosti s touto Zmluvou môžu byť použité výhradne na účely plnenia predmetu tejto Zmluvy. Zmluvné strany sa zaväzujú udržiavať vyššie uvedené Dôverné informácie v prísnej tajnosti, zachovávať o nich mlčanlivosť a chrániť ich pred zneužitím, poškodením, zničením, znehodnotením, stratou a odcudzením, a to aj po ukončení platnosti a účinnosti tejto Zmluvy.
- 12.2 Zmluvná strana nie je oprávnená bez predchádzajúceho písomného súhlasu druhej Zmluvnej strany Dôverné informácie poskytnúť, odovzdať, oznámiť, sprístupniť, zverejniť, publikovať, rozširovať, vyzradiť, ani použiť inak, než na účely plnenia predmetu tejto Zmluvy, a to ani po ukončení platnosti a účinnosti tejto Zmluvy, s výnimkou prípadu ich poskytnutia/odovzdania/oznámenia/sprístupnenia odborným poradcom Zmluvnej strany (vrátane právnych, účtovných, daňových a iných poradcov alebo audítorov), ktorí sú buď viazaní všeobecnou profesionálnou povinnosťou mlčanlivosti, stanovenou alebo uloženou zákonom, alebo sú povinní zachovávať mlčanlivosť na základe písomnej dohody so Zmluvnou stranou.
- 12.3 Povinnosť Zmluvných strán zachovávať mlčanlivosť o Dôverných informáciách sa nevzťahuje na informácie, ktoré:
- (a) boli zverejnené už pred podpisom tejto Zmluvy, čo musí byť preukázateľné na základe poskytnutých podkladov, ktoré túto skutočnosť dokazujú;
  - (b) majú byť sprístupnené na základe povinnosti stanovenej zákonom, rozhodnutím súdu, prokuratúry alebo iného oprávneného orgánu verejnej moci, pričom v tomto prípade Zmluvná strana, ktorá je povinná informácie sprístupniť, bezodkladne informuje o sprístupnení informácií druhú Zmluvnú stranu.
- 12.4 Zmluvné strany sú povinné zabezpečiť riadne a včasné utajenie Dôverných informácií a zachovávanie povinnosti mlčanlivosti o Dôverných informáciách podľa všeobecne platných, zaužívaných a zachovávaných pravidiel, zásad a zvyklostí pre utajovanie a zachovávanie povinnosti mlčanlivosti o takýchto informáciách.
- 12.5 Zmluvné strany sú povinné zabezpečiť riadne a včasné utajenie Dôverných informácií a zachovávanie povinnosti mlčanlivosti o Dôverných informáciách aj u svojich zamestnancov, štatutárnych orgánov, členov štatutárnych orgánov, dozorných orgánov, členov dozorných orgánov, zástupcov, splnomocnencov, subdodávateľov, ako aj iných spolupracujúcich tretích

osôb, pokiaľ im takéto Dôverné informácie boli poskytnuté, odovzdané, oznámené a/alebo sprístupnené v súlade s touto Zmluvou.

- 12.6 Zmluvné strany vyhlasujú, že žiadne ustanovenie v tejto Zmluve nepovažujú za obchodné tajomstvo v zmysle § 17 a nasl. Obchodného zákonníka a/alebo Dôvernú informáciu. Dodávateľ berie na vedomie a súhlasí s tým, že táto Zmluva, vrátane všetkých jej súčastí a dokumentov na ňu nadväzujúcich, bude zverejnená na webovej stránke Centrálného registra zmlúv vedenom Úradom vlády Slovenskej republiky ([www.crz.gov.sk](http://www.crz.gov.sk)) s anonymizovanými obsahujúcimi osobné údaje a obchodné tajomstvo.
- 12.7 Zmluvné strany sa navzájom zaväzujú zachovávať všetky platnými právnymi predpismi stanovené povinnosti vo vzťahu k spracúvaniu a ochrane osobných údajov, ktoré získajú a budú na základe tejto Zmluvy alebo v súvislosti s jej plnením spracúvať. Zmluvné strany sa zaväzujú oznamovať si navzájom zmeny všetkých osobných údajov, ktoré si na základe tejto Zmluvy, resp. v súvislosti s jej plnením poskytli tak, aby spracúvali vždy len správne a aktuálne osobné údaje. Zmluvné strany sa zaväzujú najmä zachovávať zásadu minimalizácie spracúvaných osobných údajov tak, aby spracúvali vždy len tie osobné údaje, ktoré sú potrebné na účely daného spracúvania, resp. na účely plnenia tejto Zmluvy. Informácie o ochrane osobných údajov u Objednávateľa určené zmluvným partnerom spoločnosti, ich zamestnancom, zástupcom a dotknutým osobám sú dostupné na webovej adrese: <https://www.zscargo.sk/oo>, o čom je Dodávateľ povinný informovať príslušné dotknuté osoby. Zmluvné strany zároveň vyhlasujú, že žiadna z nich nebude na základe tejto Zmluvy spracúvať osobné údaje v mene druhej Zmluvnej strany.

### **13 ROZHODNÉ PRÁVO A JURISDIKCIA**

- 13.1 Táto Zmluva, jej interpretácia a vzťahy, ktoré vznikli na jej základe, sa riadia všeobecne záväznými právnymi predpismi Slovenskej republiky s tým, že Zmluvné strany sa dohodli, že použitie akéhokoľvek ustanovenia ktoréhokoľvek všeobecne záväzného právneho predpisu Slovenskej republiky, ktoré nie je kogentné, je výslovne vylúčené v rozsahu, v ktorom by jeho použitie mohlo meniť (či už úplne alebo čiastočne) význam, účel a/alebo interpretáciu ktoréhokoľvek ustanovenia tejto Zmluvy a/alebo dokumentov vzniknutých na jej základe. Právne vzťahy výslovne neupravené touto Zmluvou sa riadia predovšetkým príslušnými ustanoveniami Obchodného zákonníka, a to v časti vypracovania Projektovej dokumentácie MSE a Projektovej dokumentácie prepojenia RM1 s MSE, ako aj v časti zabezpečenia dodávky a montáže Komponentov meracích súprav a Komponentov na prepojenie RM1 s MSE ustanoveniami upravujúcimi zmluvu o dielo, v časti zabezpečenia schválenia obchodného merania a Meracích súprav ustanoveniami upravujúcimi mandátnu zmluvu a v časti dodania Rezervných komponentov ustanoveniami upravujúcimi kúpnu zmluvu.
- 13.2 Akýkoľvek spor, nezrovnalosť a/alebo rozpor Zmluvných strán, ktorý vznikne z tejto Zmluvy alebo v akejkolvek súvislosti s touto Zmluvou (vrátane akýchkoľvek a všetkých sporov týkajúcich sa jej uzatvorenia, platnosti, účinnosti, existencie a/alebo ukončenia) sa bude riešiť prednostne vzájomnými rokovaniami Zmluvných strán, vedenými v dobrej viere a s dobrým úmyslom. Ak sa takýto spor, nezrovnalosť a/alebo rozpor nepodarí vyriešiť ani vzájomnými rokovaniami Zmluvných strán najneskôr do 30 (tridsiatich) kalendárnych dní odo dňa ich začatia, je ktorákoľvek Zmluvná strana oprávnená podať žalobu na príslušný súd v Slovenskej republike. Rokovanie musí začať do 10 (desiatich) kalendárnych dní odo dňa vzniku sporu, nezrovnalosti a/alebo rozporu Zmluvných strán.
- 13.3 V prípade, ak je Dodávateľ zahraničnou osobou platí, že Zmluvné strany sa podľa čl. 3 ods. 1 Nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 593/2008 zo dňa 17. júna 2008 o rozhodnom práve pre zmluvné záväzky (Rím I) dohodli, že v prípade akéhokoľvek sporu súvisiaceho so zmluvným vzťahom založeným medzi nimi touto Zmluvou alebo nárokov na náhradu škody, má výlučnú právomoc konať a rozhodovať všeobecný súd Slovenskej republiky miestne príslušný podľa miesta sídla Objednávateľa.

## 14 ZÁVEREČNÉ USTANOVENIA

- 14.1 Táto Zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpísania oboma Zmluvnými stranami a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia v Centrálnom registri zmlúv vedenom Úradom vlády Slovenskej republiky podľa § 47a ods. 1 Občianskeho zákonníka v spojení s ust. § 5a ods. 2 zákona č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov (zákon o slobode informácií) v znení neskorších predpisov.
- 14.2 Ak sú k tomu splnené zákonom stanovené predpoklady, Dodávateľ musí byť ku dňu uzavretia tejto Zmluvy a počas celej doby jej trvania zapísaný v registri partnerov verejného sektora podľa príslušných ustanovení zákona č. 315/2016 Z. z. o registri partnerov verejného sektora a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov a túto skutočnosť je povinný preukázať ZSSK CARGO pred podpisom tejto Zmluvy. Ak si Dodávateľ túto povinnosť nesplní, resp. poskytne ZSSK CARGO nepravdivé alebo neaktuálne doklady o jej splnení, zodpovedá ZSSK CARGO za všetky škody, ktoré jej tým spôsobí, najmä je v tejto súvislosti povinný nahradiť ZSSK CARGO náklady na úhradu akýchkoľvek sankcií (pokút) uložených jej orgánmi verejnej správy za priestupok na úseku registrácie partnerov verejného sektora v celom rozsahu a ZSSK CARGO je oprávnená od tejto Zmluvy odstúpiť.
- 14.3 Túto Zmluvu možno meniť alebo dopĺňať len na základe písomnej dohody Zmluvných strán formou písomných a vzostupne očíslovaných dodatkov k tejto Zmluve, podpísaných oboma Zmluvnými stranami; to neplatí pre údaje o Zmluvných stranách, pre Kontaktné údaje a údaje Kontaktných osôb, kedy pre zmenu postačuje písomné oznámenie zaslané druhej Zmluvnej strane, ktoré musí byť podpísané osobami oprávnenými k podpisu tejto Zmluvy.
- 14.4 Všetky prílohy tejto Zmluvy tvoria jej neoddeliteľnú súčasť. Prílohami tejto Zmluvy sú:
- Príloha č. 1 – Špecifikácia Komponentov meracích súprav a Komponentov na prepojenie RM1 s MSE s uvedením ich typového označenia a počtu kusov, ktoré majú byť Objednávateľovi dodané
  - Príloha č. 2 – Harmonogram realizácie Diela
  - Príloha č. 3 – Cenník Komponentov meracích súprav a Komponentov na prepojenie RM1 s MSE vrátane montážnych prác a cenník pre vypracovanie projektových dokumentácii pre jednotlivé rady HKV
  - Príloha č. 4 – Pravidlá pre vstup do vyhradeného obvodu ZSSK CARGO a podmienky na zaistenie BOZP
- 14.5 Táto Zmluva je vyhotovená v 4 (štyroch) rovnopisoch v slovenskom jazyku, z ktorých každý je originálom, pričom 2 (dva) rovnopisy si ponechá Objednávateľ a 2 (dva) rovnopisy si ponechá Dodávateľ.
- 14.6 Ak sa niektoré z ustanovení tejto Zmluvy stane neplatným z dôvodu rozporu s novými právnymi predpismi, Zmluvné strany sa zaväzujú takéto ustanovenie nahradiť iným, ktoré najviac zodpovedá účelu a právnenému významu tejto Zmluvy.
- 14.7 Zmluvné strany vyhlasujú, že sú si vedomé všetkých práv a povinností a ich následkov vyplývajúcich z tejto Zmluvy, ich zmluvná voľnosť nie je ničím obmedzená a že im nie sú známe okolnosti, ktoré by im bránili platne uzatvoriť túto Zmluvu. V prípade, že taká okolnosť existuje, zodpovedajú za škodu, ktorá vznikne druhej Zmluvnej strane na základe toho, že sa toto ich vyhlásenie ukáže v budúcnosti ako nepravdivé.
- 14.8 Zmluvné strany ďalej vyhlasujú, že túto Zmluvu uzatvorili na základe ich skutočnej, slobodnej a vážnej vôle, ktorú prejavili určito a zrozumiteľne, túto Zmluvu uzatvorili dobromyseľne a v súlade so zásadami poctivého obchodného styku a neuzatvorili ju ani v omyle, ani pod nátlakom a ani v tiesni za nápadne nevýhodných podmienok, túto Zmluvu si prečítali, obsahu tejto Zmluvy porozumeli a na znak súhlasu s obsahom tejto Zmluvy ju prostredníctvom osôb oprávnených konať v ich mene podpísali.

--- NASLEDUJE PODPISOVÁ STRANA ---

**PODPISOVÁ STRANA**

(k Zmluve na modernizáciu meracieho systému spotreby TEE na HKV  
č. 1100034804/34029/2019-O8)

V Bratislave dňa .....

V Ostrave dňa .....

**Železničná spoločnosť Cargo Slovakia, a.s.**

**GX CORPFIN, a.s.**

---

**Ing. Martin Vozár, MBA**

predseda predstavenstva a generálny riaditeľ  
Železničnej spoločnosti Cargo Slovakia, a.s.

---

**Martin Židlík**

člen predstavenstva  
GX CORPFIN, a.s.

---

**Ing. Miroslav Hopta**

podpredseda predstavenstva  
Železničnej spoločnosti Cargo Slovakia, a.s.

---

**Ing. Juraj Kozica**

člen predstavenstva  
GX CORPFIN, a.s.

### **Časť A. Špecifikácia Komponentov meracích súprav**

Všetky komponenty Meracích súprav musia spĺňať požiadavky a technické parametre stanovené TPOM, príslušnými technickými normami a príslušnými platnými právnymi predpismi. Komunikačná jednotka Meracej súpravy musí navyše obsahovať voľný komunikačný kanál na prenos údajov z registračného rýchlo merača MIREL RM1 na FTP server ZSSK CARGO.

Označenie komponentu	Rad HKV	Počet kusov	Rezerva DC syst.	Rezerva AC syst.
Meracia súprava TEE (MSE)*	125.8	34	7	3
	131	96		
	183	7		
	240	26		
	363	23		
<b>Celkový počet vrátane rezervy</b>		<b>196</b>		

\* Dodávateľ je povinný dodať Objednávateľovi kompletný zoznam Komponentov meracích súprav do 14 dní od ukončenia Prvej časti Plnenia.

Dodávateľ je povinný dodať Objednávateľovi príslušné Komponenty meracích súprav v počte kusov HKV uvedených v tabuľkách vyššie s prihliadnutím na prípadné využitie práva Objednávateľa podľa bodu 2.6 Zmluvy + 5 % komponentov pre všetky rady HKV spolu, ktoré budú určené ako rezerva pre Objednávateľa na zabezpečenie okamžitých výmen v prípade poruchy komponentov namontovaných na HKV (pre určenie počtu rezervných kusov komponentov sa ich počet zaokrúhľuje na celé čísla nahor).

### **Časť B. Špecifikácia Komponentov na prepojenie RM1 s MSE, špecifikácia funkčných požiadaviek na zabezpečenie prepojenia RM1 s MSE a špecifikácia údajov z RM1, ktoré majú byť prenášané na FTP server ZSSK CARGO.**

Označenie komponentu	Rad HKV	Počet kusov	Rezerva DC syst.	Rezerva AC syst.
Komunikačný prepoj MSE a MIREL RM1**	125.8	17	0	0
	131	48		
	183	3		
	240	26		
	363	23		
<b>Celkový počet vrátane rezervy</b>		<b>117</b>		

\*\* Dodávateľ je povinný dodať Objednávateľovi kompletný zoznam Komponentov na prepojenie RM1 a MSE do 14 dní od ukončenia Prvej časti Plnenia.

Dodávateľ je povinný dodať Objednávateľovi príslušné Komponenty na prepojenie RM1 s MSE v počte kusov HKV uvedených v tabuľke/kách vyššie s prihliadnutím na prípadné využitie práva Objednávateľa podľa bodu 2.6 Zmluvy.

Projekt na prepojenie RM1 s MSE pozostáva z hardvérového prepojenia systému MIREL RM1 s komunikačnou jednotkou MSE, vytvorenia novej konfigurácie systému MIREL RM1 pre daný rad HKV a z úpravy aplikačnej dokumentácie systému MIREL RM1. Súčasťou záväzku Dodávateľa na realizáciu prepojenia systému MIREL RM1 s MSE sú nasledovné činnosti:

- a) Dodanie potrebných komponentov (komunikačné brány, RS linka, príp. iné komponenty potrebné na funkčnosť prepojenia RM1 s MSE v zmysle cenovej ponuky Dodávateľa);
- b) Dodanie inšalačného materiálu (prepojovacia kábeláž a ostatný inšalačný materiál potrebný pre vykonanie montáže v zmysle cenovej ponuky Dodávateľa);
- c) Montáž komponentov na prepojenie RM1 s MSE do príslušných HKV;
- d) Oživenie a funkčné skúšky prepojenia RM1 a MSE po vykonaní montáže.

Pre odstránenie akýchkoľvek pochybností sa stanovuje, že vykonanie upgrade systému MIREL RM1 zo súčasnej verzie RM1.0 na verziu RM1.1 nie je súčasťou predmetu plnenia Dodávateľa, pričom predmetný upgrade si zabezpečí Objednávateľ u spoločnosti, ktorá pre neho zabezpečuje servis a údržbu systému MIREL RM1 (HMH, s.r.o.).

V rámci tejto časti plnenia dodávateľ zabezpečí technické riešenie na prenos údajov evidovaných registračným rýchlomerom MIREL RM1 na FTP server ZSSK CARGO prostredníctvom komunikačnej jednotky MSE a to v nasledujúcom rozsahu:

- stav počítadla km,
- identifikačné číslo rušňovodiča,
- čas prihlásenia / odhlásenia rušňovodiča,
- číslo vlaku,
- zmenu stanovišťa ovládania HKV,
- zmenu režimu prevádzky HKV,
- aktuálnu rýchlosť HKV.

Všetky požadované údaje sa musia zasielať aj s údajom o čase, kedy k vzniku poprípade k zmene príslušných údajov došlo.

**Časť C. Rady a počet HKV, pre ktoré Objednávateľ požaduje dodanie Komponentov meracích súprav a Komponentov na prepojenie RM1 s MSE**

<b>Rad HKV</b>	<b>Maximálny počet HKV Prepojenie RM1 s MSE</b>	<b>Maximálny počet HKV Komponenty MSE</b>
125.8	17	34
131	48	96
183	3	7
240	26	26
363	23	23
<b>Spolu</b>	<b>117</b>	<b>186</b>

Objednávateľ je oprávnený v súlade s bodom 2.6 Zmluvy zmeniť (znížiť) počet HKV, pre ktoré požaduje dodanie a montáž Komponentov meracích súprav a Komponentov na prepojenie RM1 s MSE.

**HARMONOGRAM REALIZÁCIE DIELA**

Komponenty meracích súprav	rad HKV	počet HKV	lehota na dodanie Komponentov <sup>1</sup>	miesto dodania (pracovisko ZSSK Cargo)	lehota na dodanie a montáž vrátane zaplombovania <sup>2</sup>
Jednotka na merania a odosielania dát o spotrebe el. Energie	131	4	Prototyp	Spišská n. Ves	Prototyp
Snímače napätia a prúdu DC	131	4	Prototyp	Spišská n. Ves	Prototyp
Jednotka na merania a odosielania dát o spotrebe el. Energie	240	2	Prototyp	Bratislava / Žilina	Prototyp
Snímače napätia a prúdu AC	240	2	Prototyp	Bratislava / Žilina	Prototyp
Jednotka na merania a odosielania dát o spotrebe el. Energie	183	2	Prototyp	Žilina	Prototyp
Snímače napätia a prúdu DC	183	2	Prototyp	Žilina	Prototyp
Jednotka na merania a odosielania dát o spotrebe el. Energie	125.8	4	Prototyp	Haniska pri Košiciach	Prototyp
Snímače napätia a prúdu DC	125.8	4	Prototyp	Haniska pri Košiciach	Prototyp
Jednotka na merania a odosielania dát o spotrebe el. Energie	363	2	Prototyp	Bratislava / Žilina	Prototyp
Snímače napätia a prúdu AC	363	2	Prototyp	Bratislava / Žilina	Prototyp
Snímače napätia a prúdu DC	363	2	Prototyp	Bratislava / Žilina	Prototyp
Jednotka na merania a odosielania dát o spotrebe el. Energie	131	4	7	Spišská n. Ves	35
Snímače napätia a prúdu DC	131	4	7	Spišská n. Ves	35
Jednotka na merania a odosielania dát o spotrebe el. Energie	240	4	7	Bratislava / Žilina	35
Snímače napätia a prúdu AC	240	4	7	Bratislava / Žilina	35
Jednotka na merania a odosielania dát o spotrebe el. Energie	131	4	35	Spišská n. Ves	63
Snímače napätia a prúdu DC	131	4	35	Spišská n. Ves	63
Jednotka na merania a odosielania dát o spotrebe el. Energie	240	6	35	Bratislava / Žilina	63
Snímače napätia a prúdu AC	240	6	35	Bratislava / Žilina	63

**HARMONOGRAM REALIZÁCIE DIELA**

Jednotka na merania a odosielania dát o spotrebe el. Energie	131	4	63	Spišská n. Ves	91
Snímače napätia a prúdu DC	131	4	63	Spišská n. Ves	91
Jednotka na merania a odosielania dát o spotrebe el. Energie	240	6	63	Bratislava / Žilina	91
Snímače napätia a prúdu AC	240	6	63	Bratislava / Žilina	91
Jednotka na merania a odosielania dát o spotrebe el. Energie	131	4	91	Spišská n. Ves	119
Snímače napätia a prúdu DC	131	4	91	Spišská n. Ves	119
Jednotka na merania a odosielania dát o spotrebe el. Energie	240	8	91	Bratislava / Žilina	126
Snímače napätia a prúdu AC	240	8	91	Bratislava / Žilina	126
Jednotka na merania a odosielania dát o spotrebe el. Energie	131	6	91	Spišská n. Ves	119
Snímače napätia a prúdu DC	131	6	91	Spišská n. Ves	119
Jednotka na merania a odosielania dát o spotrebe el. Energie	183	2	126	Žilina	140
Snímače napätia a prúdu DC	183	2	126	Žilina	140
Jednotka na merania a odosielania dát o spotrebe el. Energie	131	6	119	Spišská n. Ves	147
Snímače napätia a prúdu DC	131	6	119	Spišská n. Ves	147
Jednotka na merania a odosielania dát o spotrebe el. Energie	183	3	140	Žilina	168
Snímače napätia a prúdu DC	183	3	140	Žilina	168
Jednotka na merania a odosielania dát o spotrebe el. Energie	131	6	147	Spišská n. Ves	175
Snímače napätia a prúdu DC	131	6	147	Spišská n. Ves	175
Jednotka na merania a odosielania dát o spotrebe el. Energie	125.8	4	168	Haniska pri Košiciach	196
Snímače napätia a prúdu DC	125.8	4	168	Haniska pri Košiciach	196
Jednotka na merania a odosielania dát o spotrebe el. Energie	131	6	175	Spišská n. Ves	203

**HARMONOGRAM REALIZÁCIE DIELA**

Snímače napätia a prúdu DC	131	6	175	Spišská n. Ves	203
Jednotka na merania a odosielenia dát o spotrebe el. Energie	125.8	4	196	Haniska pri Košiciach	224
Snímače napätia a prúdu DC	125.8	4	196	Haniska pri Košiciach	224
Jednotka na merania a odosielenia dát o spotrebe el. Energie	131	6	203	Spišská n. Ves	231
Snímače napätia a prúdu DC	131	6	203	Spišská n. Ves	231
Jednotka na merania a odosielenia dát o spotrebe el. Energie	125.8	6	224	Haniska pri Košiciach	252
Snímače napätia a prúdu DC	125.8	6	224	Haniska pri Košiciach	252
Jednotka na merania a odosielenia dát o spotrebe el. Energie	131	6	231	Spišská n. Ves	259
Snímače napätia a prúdu DC	131	6	231	Spišská n. Ves	259
Jednotka na merania a odosielenia dát o spotrebe el. Energie	125.8	6	252	Haniska pri Košiciach	280
Snímače napätia a prúdu DC	125.8	6	252	Haniska pri Košiciach	280
Jednotka na merania a odosielenia dát o spotrebe el. Energie	131	6	259	Spišská n. Ves	287
Snímače napätia a prúdu DC	131	6	259	Spišská n. Ves	287
Jednotka na merania a odosielenia dát o spotrebe el. Energie	125.8	6	280	Haniska pri Košiciach	308
Snímače napätia a prúdu DC	125.8	6	280	Haniska pri Košiciach	308
Jednotka na merania a odosielenia dát o spotrebe el. Energie	131	6	287	Spišská n. Ves	315
Snímače napätia a prúdu DC	131	6	287	Spišská n. Ves	315
Jednotka na merania a odosielenia dát o spotrebe el. Energie	125.8	4	308	Haniska pri Košiciach	336
Snímače napätia a prúdu DC	125.8	4	308	Haniska pri Košiciach	336
Jednotka na merania a odosielenia dát o spotrebe el. Energie	131	6	315	Spišská n. Ves	343
Snímače napätia a prúdu DC	131	6	315	Spišská n. Ves	343

**HARMONOGRAM REALIZÁCIE DIELA**

Jednotka na merania a odosielania dát o spotrebe el. Energie	363	4	336	Bratislava / Žilina	364
Snímače napätia a prúdu AC	363	4	336	Bratislava / Žilina	364
Snímače napätia a prúdu DC	363	4	336	Bratislava / Žilina	364
Jednotka na merania a odosielania dát o spotrebe el. Energie	131	6	343	Spišská n. Ves	371
Snímače napätia a prúdu DC	131	6	343	Spišská n. Ves	371
Jednotka na merania a odosielania dát o spotrebe el. Energie	363	6	343	Bratislava / Žilina	371
Snímače napätia a prúdu AC	363	6	343	Bratislava / Žilina	371
Snímače napätia a prúdu DC	363	6	343	Bratislava / Žilina	371
Jednotka na merania a odosielania dát o spotrebe el. Energie	131	4	371	Spišská n. Ves	399
Snímače napätia a prúdu DC	131	4	371	Spišská n. Ves	399
Jednotka na merania a odosielania dát o spotrebe el. Energie	363	6	371	Bratislava / Žilina	399
Snímače napätia a prúdu AC	363	6	371	Bratislava / Žilina	399
Snímače napätia a prúdu DC	363	6	371	Bratislava / Žilina	399
Jednotka na merania a odosielania dát o spotrebe el. Energie	131	4	399	Spišská n. Ves	427
Snímače napätia a prúdu DC	131	4	399	Spišská n. Ves	427
Jednotka na merania a odosielania dát o spotrebe el. Energie	363	5	399	Bratislava / Žilina	427
Snímače napätia a prúdu AC	363	5	399	Bratislava / Žilina	427
Snímače napätia a prúdu DC	363	5	399	Bratislava / Žilina	427
Jednotka na merania a odosielania dát o spotrebe el. Energie	131	4	427	Spišská n. Ves	455
Snímače napätia a prúdu DC	131	4	427	Spišská n. Ves	455
Jednotka na merania a odosielania dát o spotrebe el. Energie	131	4	427	Spišská n. Ves	455
Snímače napätia a prúdu DC	131	4	427	Spišská n. Ves	455

**HARMONOGRAM REALIZÁCIE DIELA**

Komponenty na prepojenie RM1 s MSE	rad HKV	počet HKV	lehota na dodanie Komponentov (1)	miesto dodania (pracovisko ZSSK Cargo)	lehota na dodanie a montáž vrátane zaplombovania <sup>1</sup>
Komunikačná brána BBC vr. prepojovacích káblov	131	2	Prototyp	Spišská n. Ves	Prototyp
Komunikačná brána BBC vr. prepojovacích káblov	240	2	Prototyp	Bratislava / Žilina	Prototyp
Komunikačná brána BBC vr. prepojovacích káblov	183	2	Prototyp	Žilina	Prototyp
Komunikačná brána BBC vr. prepojovacích káblov	125.8	2	Prototyp	Haniska pri Košiciach	Prototyp
Komunikačná brána BBC vr. prepojovacích káblov	363	2	Prototyp	Bratislava / Žilina	Prototyp
Komunikačná brána BBC vr. prepojovacích káblov	131	2	7	Spišská n. Ves	35
Komunikačná brána BBC vr. prepojovacích káblov	240	4	7	Bratislava / Žilina	35
Komunikačná brána BBC vr. prepojovacích káblov	131	3	35	Spišská n. Ves	63
Komunikačná brána BBC vr. prepojovacích káblov	240	6	35	Bratislava / Žilina	63
Komunikačná brána BBC vr. prepojovacích káblov	131	3	63	Spišská n. Ves	91
Komunikačná brána BBC vr. prepojovacích káblov	240	6	63	Bratislava / Žilina	91
Komunikačná brána BBC vr. prepojovacích káblov	131	9	91	Spišská n. Ves	175
Komunikačná brána BBC vr. prepojovacích káblov	240	8	91	Bratislava / Žilina	126
Komunikačná brána BBC vr. prepojovacích káblov	183	1	133	Spišská n. Ves	175
Komunikačná brána BBC vr. prepojovacích káblov	131	8	175	Spišská n. Ves	259
Komunikačná brána BBC vr. prepojovacích káblov	125.8	8	175	Haniska p. Košiciach	259
Komunikačná brána BBC vr. prepojovacích káblov	131	8	259	Spišská n. Ves	343
Komunikačná brána BBC vr. prepojovacích káblov	125.8	7	259	Haniska p. Košiciach	343
Komunikačná brána BBC vr. prepojovacích káblov	131	8	343	Spišská n. Ves	427
Komunikačná brána BBC vr. prepojovacích káblov	363	21	343	Bratislava / Žilina	455
Komunikačná brána BBC vr. prepojovacích káblov	131	5	427	Spišská n. Ves	483

<sup>1</sup> Lehota začína plynúť odo dňa riadneho poskytnutia (vykonania) Prvej časti Plnenia.

<sup>2</sup> Lehota začína plynúť odo dňa dodania príslušných komponentov.

Príloha č. 3 – Cenník Komponentov meracích súprav a Komponentov na prepojenie RM1 s MSE vrátane montážnych prác a cenník pre vypracovanie projektových dokumentácii pre jednotlivé rady HKV

Rad HKV	Názov	MJ	Množstvo	JC	spolu
125.8	realizácia meracieho systému spotreby elektrickej energie na HKV radu 125.8	HKV	34	10 850	368 900
	Projektová dokumentácia na HKV radu 125.8	ks	1	24 800	24 800
	Prepojenie systému MIREL RM1 a MSE	HKV	17	2 980	50 660
131	realizácia meracieho systému spotreby elektrickej energie na HKV radu 131	HKV	96	10 850	1 041 600
	Projektová dokumentácia na HKV radu 131	ks	1	68 500	68 500
	Prepojenie systému MIREL RM1 a MSE	HKV	48	2 980	143 040
183	realizácia meracieho systému spotreby elektrickej energie na HKV radu 183	HKV	7	10 850	75 950
	Projektová dokumentácia na HKV radu 183	ks	1	8 500	8 500
	Prepojenie systému MIREL RM1 a MSE	HKV	3	2 980	8 940
240	realizácia meracieho systému spotreby elektrickej energie na HKV radu 240	HKV	26	14 400	374 400
	Projektová dokumentácia na HKV radu 240	ks	1	17 800	17 800
	Prepojenie systému MIREL RM1 a MSE	HKV	26	2 980	77 480
363	realizácia meracieho systému spotreby elektrickej energie na HKV radu 363	HKV	23	17 500	402 500
	Projektová dokumentácia na HKV radu 363	ks	1	15 500	15 500
	Prepojenie systému MIREL RM1 a MSE	HKV	23	2 980	68 540
Spolu	realizácia meracieho systému spotreby elektrickej energie na HKV	HKV	186		2 263 350
	Projektová dokumentácia na HKV	rad HKV	5		135 100
	Prepojenie systému MIREL RM1 a MSE	HKV	117		348 660
<b>Spolu</b>	<b>Prvá a Druhá časť Plnenia</b>				<b>2 747 110</b>

\* Dodávateľ je povinný dodať Objednávateľovi kompletný zoznam Komponentov meracích súprav a Komponentov na prepojenie RM1 a MSE a montážnych prác do 14 dní od ukončenia Prvej časti Plnenia.

\* Vyššie uvedené ceny realizácie meracieho systému spotreby elektrickej energie a prepojenia MIREL RM1 s MSE zahŕňajú aj odmenu Dodávateľa za montáž príslušných komponentov do príslušných HKV, ako aj odmenu za všetky ostatné činnosti Dodávateľa a náklady Dodávateľa potrebné pre riadne a včasné vykonanie Druhej časti Plnenia.

**Príloha č. 4 k Zmluve na dodanie komponentov meracích súprav na meranie spotreby TEE na HKV č. 1100034804/34029/2019-O8:**

**PRAVIDLÁ PRE VSTUP DO VYHRADENÉHO OBVODU ZSSK CARGO A PODMIENKY NA ZAISTENIE BOZP**

Vstup cudzích osôb do vyhradeného obvodu ZSSK CARGO je podmienené vydaním Povolenia na vstup do vyhradeného priestoru ZSSK CARGO (ďalej ako „Povolenie“) na základe žiadosti na každú osobu, pre ktorú sa vstup požaduje. Povolenie sa vystavuje na dobu nevyhnutne potrebnú pre splnenie úloh, maximálne na 24 mesiacov. Po ukončení platnosti je potrebné Povolenie vrátiť a v prípade potreby sa vydá nové Povolenie na základe stanovených podmienok na vydanie.

V žiadosti o vydanie Povolenia musí byť vyšpecifikovaný obvod a účel vstupu do vyhradeného obvodu ZSSK CARGO, ktorý na žiadosti svojim podpisom odsúhlasí Sekcia správy majetku ZSSK CARGO. Súčasťou žiadosti o vydanie Povolenia vstupu je „Preukaz spôsobilosti BOZP“ a „Potvrdenie o absolvovaní vstupného oboznámenia v podmienkach ZSSK CARGO“, ktoré vydáva hlavný inšpektor BOZP po absolvovaní vstupného oboznámenia.

O absolvovanie vstupného a pravidelného oboznámenia o BOZP je potrebné písomne požiadať na adrese: Železničná spoločnosť Cargo Slovakia, a.s., Odbor riadenia ľudských zdrojov, Oddelenie BOZP, Drieňová 24, 820 09 Bratislava. Žiadosť musí obsahovať menovite zamestnancov, pre ktorých je oboznámenie potrebné zabezpečiť.

Povolenie na vstup cudzích osôb do vyhradeného obvodu ZSSK CARGO vydáva Odbor kontroly, inšpekcie a ochrany, Oddelenie ochrany a hospodárskej mobilizácie ZSSK CARGO, Drieňová 24, 820 09 Bratislava.

To isté platí pre vjazd cudzích cestných motorových vozidiel do vyhradeného obvodu ZSSK CARGO.

Povolenie na vjazd cestného motorového vozidla do vyhradeného priestoru ZSSK CARGO sa vydáva na základe žiadosti na každé cestné motorové vozidlo. Povolenie sa vystavuje na dobu nevyhnutne potrebnú pre splnenie úloh, maximálne na 24 mesiacov.

Povolenie na vjazd cestného motorového vozidla do vyhradeného obvodu ZSSK CARGO vydáva Odbor kontroly, inšpekcie a ochrany, Oddelenie ochrany a hospodárskej mobilizácie ZSSK CARGO, Drieňová 24, 820 09 Bratislava.

Povolenie na vjazd cestného motorového vozidla do vyhradeného obvodu ZSSK CARGO sa môže vydať len zamestnancom cudzích organizácií, ktorí majú vydané platné Povolenie na vstup do vyhradených priestorov ZSSK CARGO.

**Povinnosti Dodávateľa v oblasti BOZP**

1. Oboznámiť zamestnancov so všeobecne platnou legislatívou o BOZP a PO.
2. Zabezpečiť odbornú spôsobilosť zamestnancov na výkon práce podľa platnej legislatívy v SR (Vyhláška č. 508/2009 MPSVaR SR na zaistenie bezpečnosti a ochrany zdravia a bezpečnosti technických zariadení).
3. Zabezpečiť odbornú spôsobilosť zamestnancov na výkon práce podľa platnej legislatívy v SR (Vyhláška č. 205/2010 Ministerstva dopravy, pôšt a telekomunikácií Slovenskej republiky o určených technických zariadeniach a určených činnostiach a činnostiach na určených technických zariadeniach).
4. Zabezpečiť overenie zdravotnej spôsobilosti pre výkon práce podľa platnej legislatívy v SR a pracovného zaradenia (Zákon č. 124/2006 o BOZP, zákona č. 311/2001 – Zákonník práce a zákona, Vyhláška č. 245/2010 MDPT SR o odbornej spôsobilosti, zdravotnej spôsobilosti, a psychickej spôsobilosti osôb pri prevádzkovaní dráhy a dopravy na dráhe).
5. Hodnotiť rizika a určiť bezpečné pracovné postupy.
6. Poskytnúť OOPP svojim zamestnancom.
7. Oboznámiť so všeobecným postupom v prípade záchranných prác, evakuácii a vzniku poškodenia zdravia vrátane prvej pomoci.
8. Zabezpečiť evidenciu dochádzky na pracovisko iného zamestnávateľa.

9. Pracovné pozície, ktoré pri výkone svojej práce sú na pracoviskách ŽSR musia mať platné oboznámenie z Z2 – Bezpečnosť zamestnancov v podmienkach ŽSR.
10. Evidovať platnosť „Preukazov spôsobilosti BOZP“ a zabezpečiť obnovovanie ich platnosti.

### **Povinnosti spoločnosti ZSSK CARGO**

1. Zabezpečiť príslušnú elektrotechnickú kvalifikáciu zamestnancov pracujúcich a pohybujúcich sa pod trolejovým vedením v zmysle Vyhlášky 205/2010 MDPT o určených technických zariadeniach a určených činnostiach a činnostiach na určených technických zariadeniach a STN 34 3109.
2. Preukázateľne oboznámiť zamestnancov Dodávateľa s BP1 - Predpis o bezpečnosti a ochrane zdravia pri práci, základnými zásadami BOZP a vystaviť „Preukaz spôsobilosti BOZP“.
3. Preukázateľne oboznámiť s Prevádzkovým poriadkom príslušného pracoviska, Prevádzkovo-technologickými poriadkami príslušných pracovísk, s pracoviskami so zvýšeným rizikom a o vzniknutých mimoriadnostiach na pracovisku. Oboznámenie zabezpečí príslušný vedúci zamestnanec priamo na jednotlivých pracoviskách.
4. Oboznámiť zamestnancov Dodávateľa so spôsobom a miestom, kde je potrebné nahlasovať vstup na jednotlivé pracoviská, vznik mimoriadnych udalostí, poškodenie zdravia pri práci a hlásiť sa v prípade evakuácie a záchranných prác.

### **Povinnosti zamestnanca**

1. Dodržiavať všeobecne platné pravidlá a predpisy o BOZP na území zákazníka, rešpektovať príslušné značenie na jednotlivých pracoviskách, oboznámiť sa s postupom v prípade záchranných prác, evakuácií a vzniku poškodenia zdravia vrátane prvej pomoci na pracovisku zákazníka.
2. Pri práci používať OOPP, ktoré sú povinné pre dané pracovisko a vykonávanú činnosť.
3. Pri vstupe do areálu ZSSK CARGO kontaktovať povereného zamestnanca daného pracoviska, ohlásiť svoju prítomnosť a zaznamenať začiatok a koniec výkonu práce.
4. Všetky práce vykonávať so súhlasom vedúceho pracoviska.
5. Nezasahovať do výrobných zariadení a nevykonávať práce, na ktoré nemá zamestnanec potrebnú odbornú spôsobilosť alebo oprávnenie a nevykonávať prácu bez príkazu na prácu.
6. Pri výkone práce postupovať podľa schváleného pracovného postupu a dodržiavať bezpečný pracovný postup pri práci v priestoroch iného zamestnávateľa (rušňové depo, prevádzkareň, koľajisko).
7. V prípade, že zamestnanec zistí porušenie BOZP, vznik nebezpečnej udalosti alebo iných mimoriadností, je povinný nahlásiť tento nedostatok vedúcemu pracoviska alebo poverenej osobe. Ak pracuje na pracovisku, kde nie je možné odstrániť nebezpečenstvo a ohrozenie, je povinný riadiť sa bezpečným pracovným postupom určeným pre toto pracovisko.
8. V prípade pracovného úrazu je povinný poskytnúť nevyhnutnú prvú pomoc a bezodkladne ohlásiť mimoriadnosť vedúcemu pracoviska alebo poverenej osobe.
9. Podrobiť sa kontrole na alkohol, omamné látky a dodržiavať zákaz fajčenia s výnimkou miest na to určených.